

三名印尼籍维和人员遇难 政府敦促联合国评估维和部队安全

【本报讯】印尼政府对三名印尼籍维和人员在联合国驻黎巴嫩临时部队（简称联黎部队）任务中牺牲表示深切哀悼。

三名牺牲人员分别是：已故步兵少校祖尔米·阿迪亚·伊斯坎达尔、已故上士穆罕默德·努尔·伊赫万以及已故下士法里扎尔·罗马顿。

周六（4月4日），印尼外交部长苏吉奥诺在苏加诺-哈达机场说道：“我们向遇难者家属表示最深切的哀悼。我们期望并祈祷这些国家英雄的灵魂能被全能造物主接纳，希望他们的家人能坚强地面对这场灾难。”

周日（4月5日），印尼总统普拉博沃发文哀悼。他写道：“印尼民族对三名在执行联合国黎巴嫩维和任务这一崇高使命中牺牲的国军士兵深感悲痛。我们全体同胞和国民，强烈谴责任何破坏和平、导致我们国家最优秀士兵牺牲的卑劣行径。”

普拉博沃表示，国家将永远铭记牺牲士兵的功绩，并维护印尼军人在世界维和使命中的荣誉。他继续说道：“国家将

永远在场，以纪念英雄们的功绩，维护我们士兵的荣誉，并确保他们的牺牲永远不会被遗忘。”

他还呼吁全体人民继续发扬维护和平的精神，并维护国家的团结。

印尼敦促联合国对各地维和部队的安全状况进行全面评估，尤其是联黎部队任务区。

印尼外长表示：“我们再次努力，希望我们的维和部队能够得到保障，能够在执行赋予他们的任务时保持健康、安全。”

除了三名牺牲人员外，印尼外长还透露另有三人受伤。苏吉奥诺说：“昨晚我收到报告，还有三名印尼国军士兵受伤，其起因与之前发生的两起事件类似，联黎部队仍在调查中。”

针对这一事件，印尼政府通过其在纽约的常驻代表采取了外交步骤，要求联合国安理会召开会议。

据苏吉奥诺称，这一要求已得到联合国安理会黎

确保他们的牺牲永远不会被遗忘。

巴嫩问题轮值主席国法国的批准。

他解释说：“安理会召开紧急会议，核心内容包括：首先，我们强烈谴责针对维和人员以及联黎部队的袭击。其次，我们要求进行全面调查，因为这是一项维和任务。”

苏吉奥诺强调，袭击维和部队是不可接受的行为。外长还强调了为维和人员提供安全保障的重要性。

苏吉奥诺说：“他们是维和部队，不是冲突干预部队。他们不具备执行或促成和平的能力。他们的装备和训练是为了维护和平、守护和平局势，这也是联合国维和行动赋予他们的使命。”

与此同时，印尼陆军参谋长马鲁利·西曼俊塔克表示，在任务区域执勤的士兵已拥有任务执行标准操作流程，包括在特定情况下按照指示进入掩体。马鲁利说道：“实际上，他们已有针对不同情



2026年4月4日，印尼总统普拉博沃（右三）在国防部长夏弗里·善索丁（右二）、外交部长苏吉奥诺（右一）及印尼国军总司令阿古斯·苏比延托（右四）的陪同下，在万丹省坦格朗市苏加诺-哈达机场3号航站楼贵宾室，向联合国驻黎巴嫩临时部队维和人员的家属表达哀悼。已故步兵少校祖尔米·阿迪亚·伊斯坎达尔、已故上士穆罕默德·努尔·伊赫万以及已故下士法里扎尔·罗马顿的遗体以军事仪式迎接，作为最后的致敬，随后将运送至各自的家乡。

况的应对标准操作程序。老实说，我本人也未曾到过现场，因此无法详细描述。他们的掩体是否100%安全等等？我认为他们的标准操作程序已经存在，至于后续执行情况，我们将继续关注。”

他指出，进入掩体的程序是特定情况下任务标准操作程序的一部分。针对所发生的事件，他表示将会有团队进行调查。这一举措发出了强烈的信号，表明印尼不仅在哀悼，而且在引领变革的努

力。士兵们的牺牲绝不能白费。在悲痛之中，一个明确的信息从政府传出：国家始终在场，尊重并将继续保护每一位在任何地方执行任务的士兵，为了一个更加和平的世界。(cx)

国会敦促政府考虑调整燃油价格



国会第七委员会副议长Lamhot Sinaga。

【本报讯】国会第七委员会副议长拉姆霍特·西纳加（Lamhot Sinaga）敦促政府考虑调整燃油价格，在全球油价飙升背景下承受压力，以缓解2026年国家预算。

拉姆霍特表示，政府迄今未上调燃油价格的政策值得赞赏，但未来的财政状况需要采取适应性措施，以维护国家预算的稳定性。

周六（4/4），拉姆霍特在雅加达发表声明说，“当世界油价飙升至每桶140美元，而国家预算中的假设仅为70美元时，财政面临的压力将非常大。这不是正常情况，而是需要快速且有序响应的紧急状态。”

他阐明，全球油价飙升

粹主义政策，而是一项维护国家财政稳定的现实政策。”他说道。

他指出，如果不进行调整，能源补贴和补偿的负担可能会急剧增加，从而削弱国家的财政韧性。

“如果不采取这一措施，我们将面临因全球油价飙升而导致国家预算遭受重创的风险。”

他声称，自己的观点与能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚一致，后者强调制定应对全球动态变化的政策至关重要。

“政府并非单纯地提高价格，而是在外部压力极为强劲的情况下进行调整，以保持国家经济的稳定。”他说道。

拉姆霍特还强调了社会保障的重要性，特别是针对弱势群体，以尽量减少政策带来的影响。

他表示，“价格调整必须伴随着影响缓解措施，这样才能保护小市民群体。这是我们在国会中的承诺。”

他呼吁所有利益相关方理解能源政策背后的全球背景，并加强集体意识，共同维护国家能源安全。(fd)

农业部长决心将印尼打造成为世界粮食超级大国

【本报讯】农业部长安迪·阿姆兰·苏莱曼决心将印尼打造成为世界粮食超级大国，他呼吁全体国民团结一致，加强国家韧性，以实现自主、进步和可持续发展的未来。

周日（5/4），农业部长在南苏拉威西省望加锡市与国家粮食署副司长马尔加·陶菲克一同视察巴奈康仓库时表示，“我们希望印尼在未来数千年中屹立不倒，并在短期内成为超级大国。”

他指出，印尼目前处于强劲状态，在水、粮食、以及能源和蛋白质领域具备韧性。

他阐明，在富有远见的普拉博沃·苏比安托总统的领导下，印尼拥有成为强大国家的巨大潜力，因为总统能够引导国家在粮食、能源等多个战略领域实现自主和韧性发展。

尽管如此，农业部长提醒称，存在某些不希望印尼实现自主的势力。他推测这些势力可能来自某些特定利益集团，甚至涉嫌黑手党行为。

不过，他也确认，目前的情况已显示出显著进展。粮食供应被认为是安



农业部长安迪·阿姆兰·苏莱曼于4月5日与国粮署团队一同视察了南苏拉威西省望加锡市的Panaikang粮仓。

全的，蛋白质需求得到满足，能源领域也呈现出积极趋势，国家对进口的依赖正在减少。

他还表示，出口有所增长，而农民的福祉确实是印尼独立以来最高的。这成为当前国家农业部门发展成功的指标。

农业部长邀请民众对这一成就表示感激。他认为，这是印尼粮食安全史上从未有过的重要时刻。例如，南苏拉威西的产量显著提升，从此前的约30万吨增至76.1万吨，在最近一个时期内增长超过两倍。

从全国来看，目前大米库存达到450万吨。预计未来20天内将增至500万吨，甚至有可能在未来两个月

内达到600万吨。他将当前情况与往年同期进行对比，往年同期库存仅为150万吨左右。这意味着库存增加了三倍，或者说增长了约200%。

农业部长呼吁全国各族人民团结一致，共同维护印度尼西亚。他强调，这个国家属于全体人民，需要各方通力合作，以实现国家建设的可持续发展。

他还提醒说批评，是民主的一部分。然而，每个公民未来都有机会作出更大贡献，甚至成为政府的一员。

农业部长还呼吁民众共同维护印尼的持续发展。他相信，凭借团结一致的精神，印尼能够成为发达国家，甚至有望成为世界重要力量。(fd)

东雅加达师生食物中毒事件 国家营养局声明将承担相关责任

【本报讯】印尼国家营养局（BGN）准备对东雅

今日出版12版



印尼商报官网

加达免费营养餐（MBG）计划中疑似因餐食导致的学生和教师中毒事件负责。

周六（4月4日），雅加达省长普拉莫诺·阿农在东雅加达杜伦萨维特地区专科医院表示：“对于未被印尼社保执行机构（BPJS）健康保险覆盖的人员，国家营养局声明将承担相关责任。”

普拉莫诺补充道，在费用方面，已注册健康保险的人员将获得全额援助直至康复。

国家营养局与雅加达省政府及其下属机构已通过协调迅速展开处理。

他表示：“因此，国家营养局、雅加达省政府、教育局、卫生局以及我之前提到的几家医院之间进行了快速处理与协调。”

目前，雅加达省政府正等待餐食的实验室检测结果，并要求相关方公开承担责任。

希望受影响的师生能尽快康复，恢复正常活动。

他说：“现在所有人情况稳定，正在恢复中，希望一两天内能全部痊愈。”

此前，据报道，东雅加达蓬多格拉邦地区至少有

135名师生在食用免费营养餐后疑似中毒。

根据雅加达省政府的数据，蓬多格拉邦09国立小学有33名学生受影响，其中7人在杜伦萨维特综合医院接受治疗；蓬多格拉邦01国立小学有37名学生受影响；蓬多格拉邦07国立小学有31名学生受影响，其中8人接受治疗；而91国立高中则有34人受影响，

包括28名学生和6名教师及教职人员。

事件发生在周四（4月2日）上午11时左右，正值向学生分发餐食的时间。

平时孩子们通常不会立即食用以米饭为主的套餐。

然而，事发当天的意大利面菜单吸引了许多学生当场在学校食用。(cx)

社论

经济受到两面挤压 供需两端必须改善

标普全球 (S&P Global) 采购经理人指数 (Purchasing Managers' Index /PMI) 3月份的下滑引发了人们的深切担忧。这可能表明生产领域出现萎缩, 同时由于民众购买力下降导致需求疲软。

最新数据显示, 印尼2026年3月制造业指数为50.1, 低于2月份的53.8。该数值为八个月以来的最低水平, 表明制造业运营状况停滞不前, 尽管仍处于扩张区间。

印尼制造业指数低于其他国家的制造业PMI水平, 例如越南 (51.2)、菲律宾 (51.3)、泰国 (54.1)、印度 (53.8) 和美国 (52.4), 同时也低于欧元区重返扩张区间的欧洲地区 (51.4)。

印尼3月份制造业数据显示, 产量出现九个月以来最大幅度下滑。此外, 由于新出订单出现自去年11月以来最大幅度的下降, 需求也随之下降。

导致2026年第一季度末制造业下滑的主要因素之一是中东战争的爆发。标普全球市场情报经济学家乌萨马·巴蒂 (Usamah Bhatti) 上周说, “战争给原材料价格和供应带来了巨大压力, 影响了生产和需求, 并将成本通胀推至两年来的最高水平。”

3月份, 在经历了连续四个月的增长以及2月份的大幅增长之后, 生产水平也出现下滑。受此影响, 企业在三个月内两次选择裁员, 尽管幅度不大。制造商也自2025年7月以来首次减少了采购活动。

另一个值得关注的现象是中产阶级的萎缩。中产阶级人数持续减少, 这一群体的购买力也开始下降, 这可能会抑制国内消费。因此, 当前的经济形势需要政府和企业界密切关注。加强制造业固然至关重要, 但提升国内消费者的购买力也同样重要。

我们注意到一个不寻常的现象, 即三月份通胀率下降, 而当时正值斋节, 通常这一时期商品需求会增加。中央统计局 (BPS) 的数据显示, 3月份通胀率为0.41%, 低于2月份的0.68%。

我们强调印尼企业家协会 (Apindo) 针对当前形势发表的声明。Apindo认为, 应对当前经济形势所需的政策和刺激措施, 必须同时关注供给和需求方面。

印尼企业家协会主席芯塔·卡姆达尼 (Shinta W.Kamdani) 上周在雅加达发表声明称, “从供给方面来看, 需要制定能够控制企业成本、维持健康现金流和保障企业经营前景的政策。同时, 从需求方面来看, 增强民众的购买力也至关重要。”

此外, 政府必须维护宏观经济稳定, 并通过控制能源价格、稳定汇率, 以及确保物流和供应链畅通, 遏制全球冲击对国内经济的影响。

因此, 政府必须通过有效的沟通提高透明度, 使企业界和广大民众了解所面临的形势, 以及政府正在实施的政策。政府最好能够定期开展对话, 确保所有采取的政策都能得到公众的理解, 以避免产生误解。在这样的情况下, 信任因素至关重要。所以, 绝不能让信任度下降, 更不能让它消失。

BRIN探讨与俄罗斯开展全球区域研究合作



BRIN社会科学与人文学研究组织负责人穆罕默德·纳吉布·阿兹卡 (左) 与俄罗斯科学院中国与现代亚洲研究所所长基里尔·巴巴耶夫 (右) 于今年3月31日在雅加达BRIN Widya Graha大楼举行会面。

【本报讯】国家研究与创新局 (BRIN) 与俄罗斯科学院在雅加达BRIN Widya Graha大厦于3月31日 (周二) 举行的会议上, 探讨了全球区域研究合作的机会, 并致力于在社会、人文学科及区域研究领域建立战略合作关系。

周六 (4/4) 研究与创新局社会科学与人文学研究组织负责人穆罕默德·纳吉布·阿兹卡 (Najib Azca) 在雅加达发表一份声明称, “此次会议为彼此了解各自的研究重点提供了良好契机。未来, 希望这能发展成更具体的合作。”

纳吉布认为, 国际合作是提升国家研究质量与竞争力的重要元素。

跨国研究人员之间的直接互动, 为交流观点、方法论和最佳实践、从而产生更全面的知识提供了机会。

国家研究与创新局区域研究中心负责人法德贾尔·伊本·图法伊尔也表示赞同, 此次访问是建立可持续科学交流的初步步骤, 同时也是探索双方研究议程契合点的契机。

俄罗斯科学院研究人员的访问与开放态度。此次对话对于找到研究兴趣的共同点至关重要, 特别是在可持续区域发展、区域动态以及跨学科方法等领域。

法德贾尔还表示, 希望未来的合作不止于思想交流, 而是进一步发展为联合研究、合作出版, 并通过研究人员流动计划和国际学术论坛来加强人力资源能力建设。

俄罗斯科学院中国与现代亚洲研究所所长基里尔·巴巴耶夫 (Kirill Babaev) 评价称, 此次会议是构建互利研究伙伴关系的建设性开端。

他还强调, 国际协作对于理解不断发展的亚洲地区在经济、社会及地缘政治领域的动态具有重要意义。他认为, 跨国知识交流将丰富分析视角, 并产出更贴合公共政策制定需求的研究成果。

基里尔·巴巴耶夫表示: “我们非常珍视能与印尼国家研究与创新局的研究人员展开对话的机会, 这是探索未来合作潜力的良好开端。” (fd)

总统向三位殉职士兵致敬 并会见其家属表达哀悼

【本报讯】普拉博沃·苏比安托总统于本月4日 (周六) 傍晚在万丹省丹格朗市苏加诺-哈达国际机场举行的遗体停灵仪式上, 向三名在执行联合国驻黎巴嫩临时部队 (UNIFIL) 维和任务中殉职的国军士兵致以最后的敬意和悼念。

在苏加诺-哈达国际机场三号航站楼的贵宾厅内, 普拉博沃总统向三位国家优秀儿女, 其中包括追授Zulmi Aditya Iskandar少校、追授Muhammad Nur Ichwan上士和追授Farizal Rhomadhon下士致以最后的敬意。

在治丧仪式中, 三名国军士兵的遗体安放在覆盖着红白国旗的棺材内。

正前方摆放着每位士兵的个人照片, 照片背景为联合国徽章, 周围环绕着花圈、值守的士兵以及家属/继承人代表——即三位阵亡国军士兵的妻子, 她们正坐在棺材正前方。左右两侧则排列着其他出席吊唁与治丧仪式的家属成员。另一侧则是国家官员的队列。

普拉博沃总统抵达灵堂后, 首先走向追授法里扎尔·罗马东下士的灵柩。

总统随后慰问了逝者的妻子和母亲, 并通过轻拍肩膀给予两人鼓励。

在这一时刻, 普拉博沃总统还向追授法里扎尔的遗孀表达了哀悼之情。接着, 总统向追授法里扎尔下士致以最后的敬意。

普拉博沃总统在向追授穆罕默德·努尔·伊奇万上士的棺椁致敬时, 也举行了同样的仪式。



普拉博沃·苏比安托总统前往位于万丹省丹格朗苏加诺-哈达机场3号航站楼VIP厅的停灵仪式现场, 向在执行黎巴嫩维和任务中牺牲的三名印尼国军士兵致以最后的敬意和哀悼。

总统也向为国捐躯的国军士兵的遗孀们表示慰问, 并向每位士兵致以最后的敬意。

在灵柩被抬出进行后续仪式之前, 我国第六任总统苏西洛·班邦·尤多约诺 (SBY) 抵达吊唁厅, 并一同参加了吊唁活动。

随后, 总统与三名国军士兵的其他家属会面,

并向遇难者家属当面表达了哀悼之情。在整个仪式过程中, 普拉博沃总统由国防部长沙弗里·沙姆苏丁、外交部长苏吉奥诺以及国军总司令阿古斯·苏比延托上将陪同。

身穿全套西装、头戴联合国维和部队标志性蓝色贝雷帽的苏西洛·班邦·尤多约诺 (SBY) 出席了仪式。

随后, 普拉博沃总统、第六任总统苏西洛、国防部长沙弗里及多位国家优秀儿女遗体的灵柩被抬出, 准备进行由陆军参谋长马鲁利·西曼君塔克上将主持的仪式流程。在仪式中, 这三名国军士兵的遗体将正式移交, 并由家属分别接回各自殡仪馆。 (fd)

雅加达省政府因居民投诉对恐怖电影广告进行整顿

【本报讯】雅加达首都特区省政府周日 (4月5日) 对恐怖电影广告进行规范, 移除了三处地点的横幅和视频, 原因是居民认为这些宣传材料过于恐怖, 不适合儿童观看。

雅加达省长特别助理尤斯蒂努斯·普拉斯托沃 (Yustinus Prastowo) 表示, 省政府正通过雅加达通信、信息和统计局 (Diskominfotik), 以及城管队 (Satpol PP) 对这些广告进行规范。

执法人员采取行动的三处地点分别是: 雅加达西区的普里·肯邦安 (Puri Kembangan) 路; 雅加达西区的达安·莫戈特 (Daan Mogot) 路11公里处的Jembatan Gantung, 以及雅加达中区的哈莫尼 (Harmoni) 十字路口的警署。

尤斯蒂努斯周日 (4月5日) 在雅加达发表声明称, “总共有三个地点我们已经进行了整治, 分别是两处横幅广告, 以及一处电子显示屏 (videotron) 广告。”

尤斯蒂努斯表示, 雅加达省政府将



周日 (4月5日), 雅加达三处地点的恐怖电影广告被移除, 原因是居民认为这些宣传材料过于恐怖, 不适合儿童观看。

继续开放投诉渠道, 确保每一份公众举报都能得到跟进。他说, “我们将继续协调, 监督其他地点的处理进展。”

尤斯蒂努斯认为, 公共空间应该成为对所有群体 (包括儿童) 安全、舒适且包容的地方。因此, 所有在公

共空间投放的宣传材料都必须考虑其是否得体, 以及对更广泛社区的心理影响。

尤斯蒂努斯·普拉斯托沃说, “如果再次发现类似广告, 雅加达省政府将采取坚决行动。” (pl)

宗教部长祝愿基督教徒复活节快乐 邀请信徒为国家和平安宁祈祷

【本报讯】宗教部长纳萨鲁丁·乌马尔 (Nasaruddin Umar) 向印尼基督教徒致以2026年复活节的祝福, 并邀请大家共同为印尼民族的和平、安宁与和谐祈祷。

纳萨鲁丁·乌马尔于4月4日 (周六) 在雅加达表示: “我身为印度尼西亚宗教部长纳萨鲁丁·乌马尔, 祝愿2026年复活节快乐。”

据宗教部长表示, 复活节不仅是宗教庆祝的时刻, 也是强化精神价值的时刻, 这些价值观可以在社会生活中得以体现。

他强调, 应将复活



宗教事务部长纳萨鲁丁·乌马尔。

节的精神作为增进兄弟的情谊和维护社会和谐的同时, 也为印尼的社会、民族和国家祈福, 愿大家生活在和平、安宁、祥和与充满和谐的氛围中。”

这位伊斯蒂克拉尔 (Istiqlal) 清真寺的大伊玛目, 祝愿复活节为全体人民和民族带来福祉。

他还邀请各方继续维护多元中的团结, 共同建设一个和谐与和平的印度尼西亚。

基督徒们已度过40天的斋期, 随后举行了棕榈主日及圣周三日的纪念活动, 即濯足节、受难节和复活节守夜礼, 直至迎来复活节庆典。

宗教部长希望整个礼拜仪式能进一步坚定基督徒在信仰的喜悦、盼望和上帝的爱中的信念。 (fd)

印尼拟建200万吨甲醇产能 支撑B50战略降低进口依赖



印尼化肥公司总经理拉赫马德·普里巴迪 (Rahmad Priyadi)。

【本报讯】印尼化肥公司PT Pupuk Indonesia (Persero) (Pupuk Indonesia) 正推进甲醇产能建设, 支撑政府实施B50生物柴油政策, 提升国家能源安全水平。

印尼化肥公司总经理拉赫马德·普里巴迪 (Rahmad Priyadi) 表示, 公司与达南塔拉Daya Anagata Nusantara (Danantara) 共同推进两套甲醇生产装置建设方案, 单套年产能达100万吨, 以满足国内需求并降低对外依存度。

拉赫马德是在雅加达出席国会第十一委员会会议后作上述表示。他说, 项目建成后, Pupuk Indonesia甲醇产能将达到200万吨, 民营企业产能约为40万吨。相关项目拟布局于亚齐省和东加里曼丹省。

他表示, 上述举措与政府统筹推进粮食安全和能源安全的政策方向相一致。生物燃料生产除棕榈油外, 还需甲醇作为关键原料。

数据显示, 2025年印尼甲醇需求预计达180万吨, 国内产能约为40万吨。在此背景下, 印尼仍

需进口约140万吨甲醇以满足需求。

随着生物柴油掺混比例由B40提升至B50, 甲醇需求预计将增至约290万吨。如国内产能未能同步提升, 甲醇进口规模将由140万吨增至约250万吨。

印尼经济统筹部长艾尔朗加·哈尔塔托 (Air-lingga Hartarto) 此前表示, 政府将实施B50生物柴油政策, 即将棕榈油与柴油按50%比例掺混, 以提升能源自给能力并提高能源利用效率。

他说, 该政策将于2026年7月1日实施, 预计可节约补贴约48万亿盾。印尼国家石油公司——北塔米纳 (Pertamina) 已具备实施条件。政策实施后, 预计每年可减少化石燃料使用约400万千升。

他表示, 政策实施初期6个月内, 将实现化石能源消耗和补贴支出下降。

印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚 (Bahilil Lahadalia) 表示, 随着B50政策实施, 印尼2026年柴油供应有望实现盈余。(er)

印尼发力对华市场 中小微企业出口迎机遇



2025年10月1日, 在雅加达国际会议中心举行的国际手工艺品贸易博览会 (INACRAFT 2025) 上, 观众参观展出的手工艺品。

【本报讯】印尼中小微企业部表示, 正积极拓展对华市场空间, 推动本国中小微企业产品进入更广阔的国际市场。

印尼中小微企业部部长马曼·阿卜杜拉赫曼 (Maman Abdurrahman) 4月1日在北京表示, 此行旨在为印尼中小微企业开拓市场渠道, 进一步扩大市场准入。

他说, 政府将持续优化市场准入环境, 着力提升中小微企业国际化发展水平, 增强参与国际竞争能力。

马曼此次访华出席“2026年印尼—中国中小微企业贸易与投资合作论坛”。

该论坛汇聚中国企业界代表及印尼相关政策制定者, 就中小企业发展及经贸合作进行交流。

访问期间, 他还计划与中国工业和信息化部、商务部等部门官员及企业代表举行会谈, 并与在华印尼公民代表交流。

马曼表示, 中国拥有约14亿人口, 印尼人口约为2.8亿, 是东盟重要经济体, 两国市场规模庞大, 合作潜力广阔。

他以榴莲为例指出, 目前印尼榴莲已进入中国市场。在产季供应充足背景下, 对华出口有助于拓展外部市场空间, 缓解国内销售压力。

在产业发展方面, 马曼表示, 中国在中小企业生产技术及装备领域具有明显优势。印尼正通过与高校开展合作, 推进相关技术引进与本地化应用, 提升产业发展水平。

他表示, 对于已具备自主生产能力的装备产品, 将减少进口依赖; 同时, 双方正就服装、巴迪克等产品开展双向贸易合作, 推动贸易结构优化。

数据显示, 2025年印尼与中国双边贸易额达1545.8亿美元。其中, 出口670.4亿美元, 进口875.4亿美元, 同比分别增长6.9%和18.53%。

对华出口增长较快的产品包括非银首饰、镍铁、光伏电池、棕榈油、黄金及罗布斯塔咖啡等。

印尼中央统计局数据显示, 印尼中小微企业数量达6550万户, 对国内生产总值贡献率为61.9%, 吸纳就业超过1.19亿人, 占全国就业总量约97%。

中国工业和信息化部数据显示, 截至2024年底, 中国中小企业总数已超过6000万户, 实现营业收入约81万亿元人民币 (约合11.2万亿美元)。其中, 约60万家企业聚焦技术创新, 14600家被认定为专精特新“小巨人”企业, 具备较强创新能力和市场竞争力。(er)

厄尔尼诺来袭风险上升 印尼大米储备冲刺500万吨

【本报讯】印尼政府正加快提升国家大米储备水平, 以应对可能出现的厄尔尼诺影响, 目标于2026年4月达到500万吨。

印尼国家粮食局局长安迪·阿姆兰·苏莱曼 (Andi Amran Sulaiman) 表示, 上述举措旨在应对气候风险及全球不确定性带来的影响。数据显示, 截至4月2日, 政府大米储备为440万吨, 相当于全国月度消费需求的169%。

阿姆兰表示, 根据气象部门关于厄尔尼诺的预警, 相关应对措施正加快推进, 当前储备水平有望在本月内达到500万吨。

他指出, 充足的储备将为粮食市场保供稳价提供有力支撑。在全球经济不确定性上升背景下, 农业在防范风险、稳定粮食供应和促进农民增收方面发挥重要作用。

同时, 其他主要农产品供应总体稳定。数据显示, 玉米库存为168,000吨, 食糖库存为49,000吨, 食用油库存为121,000千升。

印尼国家粮食局粮食供应与稳定事务副局长伊·古斯塔·克图特·阿斯塔瓦 (I Gusti Ketut Astawa) 表示, 相关准备工作已于数月前启动, 包括加强化肥保障、优化化肥分配以及扩大种植面积等措施持续推进。

克图特表示, 2023年至2024年厄尔尼诺期间的应对经验为当前工作提供了重要参考。当前, 政府正同步完善粮食生产和流通体系, 并推动地方建立储备机制, 以保障供应均



2026年4月1日, 工人在亚齐省司马威市国粮署仓库搬运大米储备。

衡稳定。

数据显示, 目前县市一级政府粮食储备总量为14,169吨, 覆盖322个地区; 省级政府大米储备为7,561吨, 已有33个省份建立相关管理机制。其中, 西爪哇省储备规模为2,626.94吨, 东爪哇省为825.36吨。

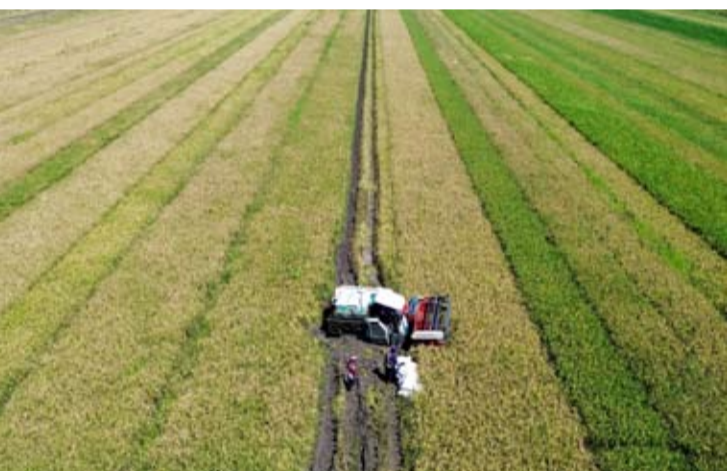
克图特表示, 中央

与地方各级政府协同联动是应对气候风险的关键。相关举措通过多层次协作推进, 以提升对极端天气等不确定因素的应对能力。

他表示, 政府正推动储备扩充与生产、流通协同推进, 以在气候风险背景下维护粮食市场稳定。(er)

霍尔木兹受阻 尿素价格翻倍印尼供应稳定

【本报讯】受中东地区地缘政治局势影响, 伊朗关闭霍尔木兹海峡, 全球能源及化肥运输通道受阻, 国际市场尿素价格大幅上涨。



2026年4月1日, 在东爪哇省诗都阿佐县沃诺阿尤地区, 农民使用农业机械收割水稻 (无人机照片)。

印尼化肥公司 (PT Pupuk Indonesia (Persero)) 总经理拉赫马德·普里巴迪 (Rahmad Priyadi) 4月2日在与印尼国会第十一委员会举行的听证会上表示,

约30%的全球化肥贸易经由霍尔木兹海峡运输, 月运输量约为400万吨, 其中包括150万吨尿素、150万吨硫磺及约100万吨其他产品 (含甲醇)。

他指出, 上述通道受阻不仅影响能源供应, 也对全球化肥供应链运行造成冲击。

受此影响, 国际市场尿素价格由此前约400美元/吨升至800美元/吨, 实现翻倍增长。

拉赫马德表示, 尽管国际市场价格波动明显, 但印尼国内市场总体保持稳定。当前印尼尿素年产能约为880万吨, 能够有效满足国内需求。

他说, 由于尿素主要依托国内生产体系, 国际市

场波动对印尼供应影响有限, 整体保障能力较强。

他进一步表示, 在全球市场波动背景下, 印尼有条件在一定程度上发挥稳定器作用, 为全球粮食生产体系提供支撑。

与此同时, 对于磷肥和钾肥等其他品种, 其影响主要体现在物流成本上升, 全球生产端未出现明显中断。

拉赫马德表示, 上述因素不会推动印尼国内化肥最高零售价格上调。此前政府已将化肥最高零售价格下调20%, 以支持农业生产。

他表示, 相关价格政策将保持稳定, 印尼尿素在补贴及非补贴领域的供应均有保障。(er)

印尼开斋节铁路发送旅客508万人次 同比增长8.07%

【本报讯】印尼国家铁路公司 (PT Kereta Api Indonesia, KAI) 4日发布数据显示, 2026年开斋节运输期间 (3月11日至4月1日) 累计发送旅客508万人次, 同比增长8.07%, 高于2025年同期的470万人次。

KAI公司企业传播副总裁安妮·普尔巴 (Anne Purba) 表示, 其中426万人次乘坐长途列车, 客座率达118.9%, 运力为350万个席位; 本地列车发送旅客841,184人次, 客座率为90.7%, 运力为926,936个席位。

数据显示, 与2025年开斋节同期相比, 长途列车客运量由390万人次增至426万人次, 同比增长8.45%; 本地列车客运量由792,082人次增至841,184人次, 同比增长



3月24日, 旅客在东爪哇省泗水市古本站 (Surabaya Gubeng) 排队乘车。

6.2%。

安妮表示, 今年开斋节期间出行需求旺盛, 公司通过强化运力组织、提升运输保障能力和优化服务协同, 有效满足旅客出行需求。

分区域来看, 普禾

日惹运营区 (Daop 6 Yogyakarta) 发送旅客581,418人次, 同比增长8.5% (2025年为535,790人次)。

运输服务质量方面, 2026年开斋节运输期间列车始发正点率达99.80%, 到达正点率达98.86%, 整体运行保持高效稳定。

此外, 公司在伦普扬岸 (Lempuyangan) 至老巴刹 (Pasar Senen) 区间加开普惠型经济列车。数据显示, 该区间发送旅客10,394人次, 客座率达127%; 返程发送旅客10,233人次, 客座率为125%。

同时, 公司还支持交通运输部铁路总局实施的“摩托车免费托运返乡计划”, 累计服务旅客48,740人次。(er)

工业部警告全球不确定性影响供应链

【本报讯】印尼工业部警告称, 美国—以色列与伊朗之间的战争引发的全球不确定性正对供应链造成压力, 其中表现之一为多个行业的原材料供应减少。这可能导致国内出现价格通胀。

根据工业部收集的数据, 全球制造业采购经理人指数 (PMI) 调查显示, 因地缘政治冲突 (尤其是中东地区), 通胀压力上升, 供应链受扰, 导致能源和原材料成本上涨。

周日 (4月5日), 工业部长阿古斯·古米旺在官方声明中表示: “从全

球来看, 几乎所有国家都面临同样的压力, 无论是成本方面还是供应链方面。”

2026年3月, 由于原材料供应受阻和价格上涨, 产出和新订单均出现下降。此外, 原材料交付时间出现了自2021年10月以来最严重的延迟。成本压力也显著上升, 原材料价格通胀率达到过去两年来的最高水平。这种情况促使生产商调整售价以维持业务可持续性。

尽管如此, 工业部指出, 在地缘政治冲突、供应链中断以及原材料价格上涨等全球不确定的背景



印尼工业部长阿古斯·古米旺

下, 印尼国内制造业再次展现出其韧性。这体现在2026年3月印尼PMI仍达到50.1, 处于扩张区间。

阿古斯表示: “我们既

惊讶又感激, 在国内外形势都极其严峻的情况下, 印尼制造业PMI的平均值仍高于50。这显示出国内制造业强大的韧性。”

(cx)

OJK: 伊斯兰经济发展应全年持续推进

【本报讯】印尼金融服务管理局(OJK)委员会主席弗里德里卡·维迪亚萨里(Friderica Widyasari)表示, 伊斯兰经济发展不应局限于斋月, 而应贯穿全年持续推进。

她于4月2日(周四)在雅加达出席2026年伊斯兰金融斋月活动(GERAK)闭幕式时指出: “社会上仍有一种看法, 认为只有在斋月期间才开展相关慈善活动。对此我们强调, 这种认识并不正确, 必须全年持续推进印尼伊斯兰经济与金融发展。”

济指标(Global Islamic Economic Indicator)中排名第三。在伊斯兰金融领域, 印尼在银行、保险、伊斯兰债券(sukuk)及社会资金等方面位列全球前十, 综合排名第六。截至2025年12月, 在全球地缘政治环境充满不确定性的背景下, 印尼金融服务业整体仍保持稳健增长, 伊斯兰金融业总资产同比增长8.61%, 达到3100万亿盾。



Friderica Widyasari (右)在伊斯兰金融领域, 印尼在银行、保险、伊斯兰债券(sukuk)及社会资金等方面位列全球前十, 综合排名第六。

的包容性水平仍相对偏低, 普及率仅为13%, 明显低于已达43%的认知水平。对此, OJK表示, 将进一步加强宣传推广, 提升公众对伊斯兰金融产品的信任度与使用意愿。为配合政府强化合作社及中小微企业发展的政策方向, OJK已完成组织架构调整, 设立中小微企业与伊斯兰金融专项部门。同时, OJK明确了四项重点政策方向, 包括: 优化金融服务业对政府优先项目(Asta Cita)的支持力度; 强化监管效能与廉洁建设, 维护市场信任、防范损害伊斯兰金融形象的事件发生; 提升人力资源与信息技术能力, 应对数字化挑战; 以及通过资本支

持与产品差异化, 推动金融包容性提升。伊斯兰金融亦被定位为支持总统普拉博沃“八项愿景”(Asta Cita)的重要支柱, 包括通过包容性中小微企业融资创造优质就业、发展创意产业(愿景三), 加强人力资源建设, 特别是女性、青年及残障群体赋能(愿景四), 以及推进乡村发展, 实现经济均衡与减贫目标(愿景六)。其中, 一项重点举措是推动伊斯兰寄宿学校(pesantren)普惠金融生态建设。通过与宗教事务部合作, OJK推出宗教导向金融教育手册(ESA)。“InsyaAllah, 这项举措将为社会带来切实可感的福祉与益处。”弗里德里卡表示。(asp)

OJK拟于2026年4月底推出黄金ETF

【本报讯】印尼金融服务管理局(OJK)计划于2026年4月27日正式推出黄金交易型开放式指数基金(ETF), 以扩大散户投资者基础, 并推动印尼资本市场深化发展。OJK资本市场、金融衍生品及碳交易监管执行主任Hasan Fawzi表示, 有关黄金ETF发行的监管规定已正式出台, 目前正进入实施阶段。



图为左至右: 印尼中央证券托管机构(KSEI)总裁Samsul Hidayat、印尼金融服务管理局(OJK)资本市场、金融衍生品及碳交易监管执行主任Hasan Fawzi, 以及印尼证券交易所(BEI)代理总裁Jeffrey Hendrik, 于4月2日(周四)在雅加达BEI大楼出席新闻发布会。

Hasan于4月2日(周四)在雅加达印尼证券交易所(BEI)大楼举行的新闻发布会上表示: “例如, 在供给侧方面, 我们近期已发布并实施黄金ETF相关规定, 目前已进入具体落地阶段。”他表示, 黄金ETF的推出有望进一步提升散户投资者参与度。“我们预计将有效扩大散户投资者基础。目前相关安排已进入最终阶段, 计划于本月底正式推出, 即2026年4月27日。”Hasan说道。Hasan强调, OJK将与自律组织(SRO)及全体市场参与者持续推动市场深化, 并在供给与需求两端实现均

衡发展。他指出, 上述举措将通过持续推动产品创新来实现, 同时兼顾风险防控与投资者保护。Hasan表示: “未来, OJK将联合SRO及各方利益相关者, 在推进产品创新的同时, 加强风险管理, 确保市场健康发展。”在需求端, OJK还计划推动基金定投机制(定期投资计划), 以进一步拓展

散户投资者参与度。Hasan表示: “例如在需求侧, 我们将发展基金定投机制, 进一步扩大散户投资者基础。”作为补充, 黄金ETF是一种以黄金价格为跟踪标的的基金产品, 其基金份额可在证券交易所像股票一样交易。通过黄金ETF, 投资者无需持有或保管实物黄金, 即可参与黄金价格波动。(asp)

OJK: 透明度改革落地, 印尼仍稳居新兴市场

【本报讯】印尼金融服务管理局(OJK)表示, 随着资本市场透明度四项改革措施全面落地, 印尼资本市场被摩根士丹利资本国际公司(MSCI)从新兴市场下调至前沿市场的可能性较低。OJK资本市场、金融衍生品及碳交易监管执行主任Hasan Fawzi指出, 目前印尼资本市场在透明度、市场诚信、信息披露及监管执法等方面持续提升, 整体水平已具备较强竞争力, 甚至在部分领域领先于区域及全球同类市场。他于4月2日(周四)在雅加达印尼证券交易所(BEI)大楼接受采访时表示: “若从信息披露、透明度及执法力度等维度与区域及全球市场对比, 印尼当前在多个方面已更加细化, 部分实践甚至走在前列。”



Hasan Fawzi

他也坦言, 数月前印尼资本市场在信息披露方面仍存在不足, 整体水平尚未与区域及全球主要市场完全对齐。不过, 他强调, 自年初以来持续推进的改革措施已取得明显成效。截至2026年3月的最新数据表明, 印尼资本市场正稳步迈向更完善的治理体系。“相关举措并非阶段性安排, 而是将持续推进, 并有望进一步制度化、常态化。”Hasan表示。当天, OJK联合自律组织

(SRO), 包括印尼证券交易所(BEI)及印尼中央证券托管机构(KSEI), 正式完成四项旨在强化市场透明度的改革举措。Hasan具体介绍称, 首先, 监管机构已建立持股比例超过1%的股东数据月度披露机制, 并于2026年3月3日完成上线。其次, 投资者分类体系进一步细化, 由原先9类大幅扩展至39类, 并于2026年3月31日正式实施。第三, 于2026年4月2日正式引入高持股集中度(high shareholding concentration)指标, 帮助投资者识别股权集中度较高或流动性相对不足的个股。第四, 监管机构已将上市公司最低自由流通股比例(free float)要求由7.5%提高至15%, 并于2026年3月31日生效。(asp)

OJK对233家机构罚款96.32亿盾

【本报讯】印尼金融服务管理局(OJK)表示, 截至2026年3月31日, 已对233家涉及资本市场违规的机构及相关方处以行政处罚, 总额达96.32亿盾。OJK资本市场、金融衍生品及碳交易监管执行主任Hasan Fawzi表示, 上述处罚旨在强化市场纪律, 提升法律确定性。他于4月2日(周四)在雅加达印尼证券交易所(BEI)大楼举行的新闻发布会上表示: “今年以来截至3月底, 累计对不少于233家机构处以罚款,

总额约96.32亿盾。”Hasan指出, 其中与股价操纵相关案件的罚款金额达29.3亿盾, 这类案件一直是市场关注重点。“涉及市场操纵的案件处罚金额约为29.3亿盾。”他说。从结构来看, 罚款中约62.78亿盾属于案件类处罚, 其余33.55亿盾为逾期申报、行政违规等非案件类处罚。除罚款外, 截至2026年3月31日, OJK还采取多项监管措施, 包括发出73份书面警告、4项业务许可

冻结、1项许可撤销、2项特定监管措施, 以及8项书面指令或禁令。Hasan强调, OJK将持续加强资本市场执法力度。他表示, 相关处罚措施旨在提升市场参与者合规意识, 强化市场纪律与诚信建设, 推动形成规范有序的市场行为(market conduct)。“上述举措将持续推进, 成为维护市场纪律与市场诚信的重要抓手, 并有助于逐步恢复投资者信心。”Hasan表示。(asp)

印尼央行: 政策持续发力推动2026年3月通胀保持在目标区间

【本报讯】印度尼西亚银行(印尼央行, BI)表示, 2026年3月消费者价格指数(CPI)通胀维持在目标区间内, 主要得益于货币政策的持续一致发力。与此同时, 印尼央行与中央及地方政府通过中央和地方通胀控制小组(TPIP和TPID)加强协同, 以及国家粮食安全政策的持续推进, 也为通胀稳定提供了有力支撑。印尼央行通讯部执行主任Ramdan Denny Prakoso于4月2日(周四)在雅加达发布声明称, 预计未来通胀仍将保持可控, 2026年及2027年将处于2.5%±1%的目标区间。根据印尼中央统计局(BPS)4月1日(周三)公布的数据, 2026年3月CPI环

比上涨0.41%, 同比上涨3.48%, 较上月4.76%的同比涨幅明显回落。当月核心通胀环比上涨0.13%, 低于上月的0.42%。印尼央行指出, 核心通胀回落主要受到全球金价下行的带动, 同时在开斋节(Idul Fitri)期间需求上升的背景下, 通胀预期整体保持稳定。从同比看, 3月核心通胀为2.52%, 低于上月的2.63%。另一方面, 波动性食品价格(volatile food)环比上涨1.58%, 较上月的2.50%有所回落。相关涨幅主要由鸡肉、大米及鸡蛋价格上涨带动, 反映出开斋节期间需求增加的影响。

从同比看, 波动性食品通胀为4.24%, 低于上月的4.64%。Ramdan表示: “展望未来, 在印尼央行与TPIP、TPID持续强化协同, 以及通胀控制与粮食繁荣运动(GPIPS)深入推进的支持下, 波动性食品通胀预计将保持在可控区间。”与此同时, 政府管制价格(administered prices)3月环比上涨0.31%, 较上月0.03%的环比下降明显回升。相关涨幅主要受到汽油价格调整及开斋节期间出行需求增加的带动, 尤其体现在城际交通费用上升。从同比看, 政府管制价格上涨6.08%, 较上月12.66%的涨幅明显回落。(asp)

IHSG进入派发阶段 Mirae Asset提示滞胀风险上升

【本报讯】印尼未来资产证券(PT Mirae Asset Sekuritas Indonesia)指出, 在滞胀风险升温的背景下, 尽管全球股市出现强劲反弹, 印尼股市却已开始步入派发阶段。IHSG走弱并伴随外资持续流出, 反映出在全球不确定性仍存的情况下, 国内压力正逐步占据主导。IHSG下跌0.6%至7048点, 外资净卖出约1.2万亿盾, 抛售主要集中在BBRI、BBNI等大型银行股, 以及BRMS、BUMI等资源类个股。与此同时, 道琼斯指数与标普500指数持续走强, 全球与本地市场之间的分化进一步扩大。印尼未来资产证券首席经济学家Rully Arya Wisnubroto表示, 布伦特原油价格升至每桶约118美元, 是当

前压制市场情绪的关键因素之一。另一方面, 政府维持燃油补贴价格的决定, 虽有助于稳定通胀与居民购买力, 但可能对财政空间形成掣肘。Rully于4月1日(周三)表示: “在当前环境下, 大型银行股及周期性板块仍适合采取逢高减仓策略; 相比之下, 基本面稳健、以内需为导向的防御型个股更具配置价值。”他补充称, 短期内IHSG走势仍将受外资流向与全球情绪主导。“当前的派发阶段意味着指数仍存在进一步下探的可能, 或回落至7005点附近, 需重点关注6892点一线的关键支撑。”

兑1美元水平波动, 尽管外部压力依然偏高。这也进一步印证, 印尼国内降息空间正逐步收窄。此外, 全球地缘冲突持续升级, 对能源供应链构成扰动, 包括霍尔木兹海峡在内的关键通道风险上升, 可能对全球经济带来重大冲击, 并加剧市场波动。考虑到印尼对主要贸易伙伴的依赖, 其受外部冲击的敏感度亦相对较高。基于此, Mirae Asset已将宏观预期调整为更为防御的基调, 预计未来两年经济增速约在5%左右, 同时汇率仍将偏弱, 利率维持高位运行。Rully进一步指出, 政策协同尚未完全形成合力, 也在一定程度上放大了市场

波动。“在当前阶段, 市场对政策一致性的预期尤为关键, 这将直接影响短期波动表现。”他说。(asp)

全球股市			
亚股			
日经指数	53123.49	涨	660.22
韩国综合	5377.30	涨	143.25
香港恒生	25116.53	跌	177.50
上海综合	3880.1	跌	39.19
欧股			
英国FTSE	10436.29	涨	71.50
德国DAX	23168.08	跌	130.81
法国CAC	7962.39	跌	18.88
荷兰AEX	975.86	跌	0.87
Http://tw.stock.yahoo.com 4/4/2026			
美股			
道琼工业	46504.67	跌	61.07
纳斯达克	21879.18	涨	38.23
S&P 500	6582.69	涨	7.37
Http://www.wsj.com *at close source; Dow Jones 2/4/2026			

WOM Finance 2025年总资产同比增长6.08%

【本报讯】PT Wahana Otomitra Multiartha Tbk (WOM Finance) 2025年总资产达7.37万亿盾, 同比增长6.08%, 实现利润1425.5亿盾, 业绩增长主要受新增融资投放5.94万亿盾(同比增长9.35%)带动。WOM Finance董事Cincin Lisa Hadi于4月3日(周五)

在雅加达发布的书面声明中表示, 公司已通过发行1.5万亿盾债券以及获得1.65万亿盾银行授信额度, 进一步强化资本结构。她指出, 上述表现体现出公司在国内融资行业竞争加剧、环境持续变化的背景下,

依然坚持审慎的风险管理和稳健经营原则。除经营业绩外, 公司在2026年度股东大会(RUPST)上还通过了管理层架构调整方案, 涉及董事会、监事会及伊斯兰教法监督委员会等层面。(asp)

黄金行情			
4月4日 ANTAM 国营矿产公司报价			
www.logammulia.com *增值税前的卖出			
5克金片	12885000	盾卖出	14060000 盾买进
10克金片	25770000	盾卖出	28065000 盾买进

INCO去年获净利1.27万亿盾



印尼淡水河谷公司(PT Vale Indonesia Tbk., 简称INCO)在2025年全年记录净利7610万美元, 或约合1.27万亿盾。

【本报讯】印尼淡水河谷公司(PT Vale Indonesia Tbk., 简称INCO)在2025年全年记录净利7610万美元, 或约合1.27万亿盾(1美元兑16,720盾), 比上一年度增长32%, 这得益于在全球镍价面临压力的情况下, 公司运营业绩保持稳健且成本控制得当。

根据业绩报告, INCO在2025年的高冰镍产量达到72,027公吨, 高于2024年的71,311公吨。

按季度计算, 2025年第四季度的产量为17,052吨, 比第三季度的19,391吨下降约12%。

这一下降主要是由于3号熔炉的重建工作于2025年11月开始, 该重建工程目标于2026年5月完成。

与上年同期相比, 即2024年第四季度产量为18,528吨, 2025年第四季度的产量确实略低。然而, 全年产量仍显示出同比增长。

除了高冰镍的主要产品外, INCO还通过销售来自Pomalaa和Bahodopi区块的腐泥土镍矿来拓展其业务组合。

2025年全年, 腐泥土镍矿销售量达到231万湿吨(wmt), 最高月销量出现在10月份, 达到516,167湿吨。总体而言, Bahodopi区块对全年腐泥土镍矿总销量的贡献最大。

在发货量方面, 2025年, INCO的高冰镍发货量为73,093吨, 高于2024年的72,625吨。

上述运营业绩也支撑公司2025年全年息税折旧摊销前利润(EBITDA)达到2.282亿美元, 略高于上

一年。

然而, 按季度计算, 2025年第四季度的EBITDA为6190万美元, 环比下降17%, 这主要是由于产量降低所致。

与此同时, 2025年高冰镍的平均实现价格为每吨12,157美元, 比上一年度的每吨13,086美元下降7%。

虽然处于较弱的价格环境中, 但自2025年7月起生效的高冰镍支付率的提高, 以及发货量的增加, 成功推动INCO的收入达到9亿9020万美元, 比2024年的9亿5040万美元增长4%。

按季度计算, 受镍价温和回升的推动, 2025年第四季度的收入为2亿8480万美元, 环比增长约2%。在成本方面, 虽然在其中一座熔炉进行了大型维护计划, INCO仍能保持成本效率。

2025年, 现金销售成本为每吨9,339美元, 略低于2024年的每吨9,374美元。这一数字也是近四年来最低的年度现金成本水平, 低于2022年的每吨约11,201美元。

INCO镍矿石业务的现金成本相对稳定, 在每吨17至19美元之间, 这包括混合腐泥土镍矿的版税和物流成本。

2025年, INCO的资本支出为4亿8590万美元, 比2024年的3亿3210万美元增长46%。资本支出的增加主要用于开发项目和维持性资本需求。

截至2025年12月31日, 公司现金余额为3亿7630万美元, 被认为相当稳健, 足以支持未来的增长项目。(lcm)

ASLC成为首家营收突破1万亿盾的二手汽车营销店

【本报讯】Autopedia Sukses Lestari公司(ASLC)声称, 该公司是印尼首家在2025年营收突破1万亿盾的二手汽车营销商。ASLC的业绩比2024年增长14.5%。

日前, Autopedia Sukses Lestari 总裁 Jany Candra 透露, ASLC的亮眼业绩伴随着本年度450亿盾的净利润。

Jany在发布的书面声明中表示, ASLC的业务涵盖通过JBA拍卖、二手车零售(Caroline.id)和典当行(MotoGadai)。”

该积极增长得益于ASLC积极强化二手车业务生态系统, 提升品牌知名度和优化运营的战略。”

Jany详细介绍道, 线上线下二手汽车交易平台Caroline.id在2025年的销售额达到7305亿盾。二手汽车销量接近4500辆, 比2024年增长24.5%。

与此同时, 号称印尼最大的二手车拍卖行JBA Indonesia售出超过12.4万辆汽车。JBA在2025年的

营收达到2725亿盾。

Jany补充道, ASLC旗下尚处于起步阶段的业务部门MotoGadai也展现出了令人瞩目的业绩。2025年, MotoGadai的营收达到54亿盾, 比2024年增长72%。

Jany补充道, “2025年的良好业绩进一步增强公司对当前扩张举措的信心, 确保公司业绩的可持续增长。”

Jany解释说, 为能加强正在构建的二手汽车综合生态系统, ASLC在Serpong开设一家新的MotoHub分店。

Jany表示, MotoHub是MotoGadai生态系统中的一个实体触点, 旨在为经销商和客户提供便捷的交易体验。”这是MotoGadai拉近与合作伙伴经销商和其他二手汽



Autopedia Sukses Lestari公司(ASLC)二手汽车营销店。

车企业之间距离的一项战略举措, 方便客户直接前往MotoHub进行车辆检查。”

对于经销商和其他二手汽车企业而言, MotoHub将作为拓展市场覆盖面的额外分销渠道。此外, MotoHub也作为连接MotoGadai融资生态系统的桥梁, 加快并简化交易流程。

与此同时, 对于Motogadai而言, Motohub在连接品牌与经销商及其他二手汽车企业方面发挥

着战略性作用。

ASLC有信心, Motohub的存在能通过亲身体验建立客户对公司的信任。“Motohub让客户能直接查看车辆并现场办理融资服务, 从而加快交易流程。”

Jany总结道, 此外, 尽管当前中东地缘政治局势带来经济不确定性, ASLC对2026年的业务前景依然充满信心。“因为在消费者购买力有限的情况下, 二手汽车始终是一种理性的选择。”(sl)

ID FOOD子公司加速盐业生产 力争2027年实现自给自足



工人正在收集盐生产的成果。

【本报讯】ID FOOD旗下的PT Garam表示, 正在加速盐业生产, 以追赶2027年实现盐业自给自足的目标。

PT Garam总裁亚伯拉罕·莫塞(Abraham Mose)称, 盐业自给自足的目标是依据2025年第17号总统条例

关于加速国家盐业建设的规定。

“根据2025年第17号总统条例, 盐业自给自足的目标是在2027年底。因此, 我们正在准备所有产业建设, 预计能在2027年完成。”

他认为, 目前国内盐产

量与全国盐需求量之间仍存在约400万吨的差距。

鉴于目前盐生产能力仅为约190万吨, 他认为有义务建设国内产业实力。其中一项措施是与海洋与渔业部(KKP)合作推进。

“到4月份, 第一个盐田将完工。该盐田预计可生产约10万至15万吨盐。并将移交给PT Garam进行管理。”

他提到, 公司还在东努沙登加拉省(NTT)罗特(Rote)岛开发一个占地1.3公顷的国家盐业中心项目, 预计可生产约260万吨盐。

加强国家盐业生产的措施还包括与多方合作, 在多个地区为类似项目举行奠基仪式。

“首先是建设Segoro Madu 2工厂, 产能为8万吨, 由PT Garam投资。其次

是联合利华(Unilever)合作在锦石(Gresik)建设工厂, 该工厂直接抽取海水, 不再依赖日晒蒸发, 每年可生产约10万吨。最后是在Samrang与中国化学公司合作, 年产约20万吨。”

此前的发展中, 海洋与渔业部为在东努沙登加拉省罗特县开发国家盐业中心区(K-SIGN)向私营部门开放投资机会。

通过基于外延式发展的区域开发模式, 向私营投资者提供的盐田土地总面积达11,776.69公顷。

KKP海洋资源局长Frista Yorhanita称, 由于罗特地区相比印尼其他盐业中心具有气候优势, 目前政府正在该地开发国家盐业中心区模型。她指出, 天气因素是制约国内盐业生产率下的主要决定因素。(lcm)

Mubadala Energy获安达曼新勘探区 2028年前实现天然气生产指标

【本报讯】国际能源企业, 穆巴达拉能源公司(Mubadala Energy)通过总分成生产合同(PSC)模式获得西南安达曼勘探作业区(WK)。

此次收购巩固该公司作为印尼安达曼深水天然气盆地最活跃的勘探运营商之一的地位。

西南安达曼作业区由印尼石油天然气总局(Ditjen Migas)在2025年油气作业区拍卖的第二阶段授予。穆巴达拉能源公司在该区块拥有100%的参与权益,

并担任作业者。

新区块毗邻穆巴达拉能源公司现有的安达曼群岛油气区块组合, 包括南安达曼、中安达曼和安达曼二号作业区。此次收购进一步扩大了该公司在该地区勘探版图, 该地区被认为拥有巨大的天然气资源潜力。

日前, 穆巴达拉能源公司董事总经理兼首席执行官 Mansoor Mohamed Al Hamed 表示, 收购西南安达曼作业区体现该公司在深水勘探方面的技术实力

和专业知识。

他指出, 公司对安达曼盆地的地质情况有着深刻的了解, 包括在Layaran, Tangkulo 和Timpan天然气井的一系列重大发现。“我们致力于开发该地区的天然气潜力, 这符合公司的发展战略, 并支持印尼的能源安全优先事项。”

从地质学角度来看, 西南安达曼地区是Bampo DHI油气藏的延续, 该油气藏此前已发现大量天然气。此前在Layaran-1井

和Tangkulo-1井的成功勘探, 加强该公司对未来勘探前景的乐观态度。

穆巴达拉能源定下指标, 在2028年底前实现安达曼油气藏的首次天然气生产。西南安达曼作业区的初步勘探钻井计划在第二阶段进行, 即合同的第四至第六年, 届时最新的三维地震数据采集和解释工作将完成。

穆巴达拉能源印尼公司总裁 Abdulla Bu Ali 认为, 此次新区块的收购体现政府对公司作为上游油

气领域长期战略合作伙伴的持续信任。

他表示, 西南安达曼作业区(WK)的开发将与石油天然气总局、上游油气监管特别工作组(SKK Migas)及其他利益相关方密切合作, 以最大限度地提高经济效益和国家能源安全。

随着新区块的加入, 穆巴达拉能源公司在安达曼群岛的业务组合现已涵盖五个作业区: 南安达曼、中安达曼、安达曼一区、安达曼二区和西南安

达曼。总体而言, 该公司已在该地区探明数万亿立方英尺(万亿立方英尺)的天然气资源, 并持续开发高质量的勘探前景。

穆巴达拉能源公司(Mubadala Energy)是Abu Dhabi政府旗下穆巴达拉投资公司(Mubadala Investment Company)的子公司。该公司在11个国家拥有多元化的能源业务组合, 其中约70%为天然气资产, 平均日产量约为45万桶油当量。(sl)

IPCC创下利润新高后 力争今年实现两位数增长

【本报讯】印尼汽车码头公司(Indonesia Kendaraan Terminal)认为, 今年, 其业绩仍有望实现两位数增长。IPCC在2025年创下历史最高利润纪录后, 对保持增长势头依然充满信心。

IPCC预计至2025年底, 本年度利润将达到2565.1亿盾。这家印尼Pelindo集团旗下子公司Pelindo Multi Terminal的利润比2024年的2122.1亿盾增长20.87%。

利润增长与营业收入同比增长12.77%, 从8245.9亿盾提高成为9299.6亿盾并行, IPCC的业绩主要得益于其丹绒布碌分公司的出色表现, 该分公司贡献8425.5亿盾的利润, 约占总收入的91%。

也得益于各区域卫星终端业务的日益完善, 这些终端贡献851.5亿盾的利润, 约占IPCC总收入的9%。

从业务构成来看, 整车汽车(CBU)业务仍然是主要收入来源, 收入达6976.6亿盾; 其次是重型机械业务, 收入为826.7亿盾; 卡车/客车业务收入为773.1亿盾。

日前, 印尼汽车码头公司总裁 Sugeng Mulyadi 解释说, 该收入结构显示印尼物流集团(IPCC)作为印尼汽车物流链关键参与者的强大地位, 显示其业务组合日益多元化的态势。

Sugeng强调, 电动汽车或纯电动汽车(BEV)的加速发展也是推动IPCC业绩增长的重要因素, 而纯电动汽车将成为2025年增长的关键催化剂。

去年, IPCC为超过101,731辆电动汽车提供服务, 其中以中国品牌为主, 超过8万辆。

另一个亮点是, IPCC在2025年全面实施单一结算系统, 并在第四季度正式推出了内陆运输业务创新, 体现其新的品牌理念, 即“一体化汽车解决方案”。

Sugeng对记者称, “在2025年, IPCC通过提升预交付中心(PDC)的容量, 整合物流服务和内陆运输, 以及优化公司周边闲置土地, 成功拓展了服务范围, 以应对码头货物吞吐量的激增。”

不单只运营和业务方面, IPCC也实施一项从财务角度创造附加值的战略。印尼汽车码头公司财务、人力资源和风险管理

总监Wing Megantoro补充道, IPCC正实施与收入无直接关联的成本效益措施, 并通过数字化手段利用PRAYA和PTOS-C等集成支付系统。

Wing解释道, 这项策略使服务用户能够实时追踪服务账单, 减少面对面流程, 并成功将IPCC的平均收款周期(ACP)从2024年的31.74天缩短, 至2025年成为29.05天。“作为Pelindo集团旗下基础稳固的业务实体, 我们没有对银行或其他方的债务(零负债公司), 因此能为公司发展提供更审慎的灵活性和独立的财务管理。”

2026年战略与目标

展望2026年, IPCC对保持运营和财务业绩增长充



望加锡卫星码头。

满信心。在实现创纪录的利润后, IPCC再次设定两位数增长指标, 但采取较为稳健的策略, 预计比去年增长10%-15%。

Sugeng表示, 2026年将加速IPCC转型, 强化其作为国家汽车物流枢纽战略地位的一年。

作为公司转型部分, IPCC进行战略定位调整, 将其标语从“超越大门”(Beyond

The Gate)改为“一体化汽车解决方案”(Integrated Auto Solutions)。

该变化彰显IPCC在应对汽车和物流行业日益动态发展的战略方向。目前, IPCC不仅是码头运营商, 更是提供端到端一体化车辆物流服务的供应商, 服务范围涵盖码头装卸、陆路运输、PDC/仓储、经销商配送和海运服务。(sl)

中国反制古屋圭司, 直击日本右翼“以台制华”图谋

3月30日, 中国外交部宣布, 对日本国会众议员古屋圭司采取冻结在华财产、禁止交易合作、不予签证和不准入境等反制措施, 明确指出其多次窜台、勾连“台独”分裂势力, 严重违背一个中国原则和中日四个政治文件精神, 严重损害中国主权和领土完整。中方这一举措表面上制裁的是一名长期窜台、频频发表涉台挑衅言论的日本政客, 实质上针对的是日本右翼势力近年来不断升级、不断外溢的一条危险路线——借台湾问题挑动中日对立, 借台海紧张撬动日本安全政策右转, 借“以台制华”服务其修宪扩军和地区角色重塑。



3月30日, 中方宣布对日本国会众议员古屋圭司采取反制措施。(图片取自台媒)

古屋圭司只是台前棋子, 背后是日本右翼系统化涉台路线

古屋圭司之所以被中方点名反制, 绝非其个人言行偶尔“出格”, 而是因其处在日本政坛涉台挑衅阵线前沿位置。作为日本右翼团体“日华议员恳谈会”会长, 古屋圭司长期活跃于日本保守派涉台政治操弄一线, 多次窜台与民进党当局勾连。今年3月, 他再次窜台出席所谓“玉山论坛”, 公开鼓噪“日本决心保护台湾、台湾的民主以及台海和平稳定”, 甚至抛出日方右翼势力与中国台湾地区民进党当局、美国相关力量开展所谓“三方交流”的危险说法。中国国务院台湾事务办公室随后点名批驳, 指出其言论是在为“台独”撑腰打气, 是对一个中国原则的公然挑衅。换句话说, 古屋圭司不是普通意义上的日本“亲台议员”, 而是日本右翼借涉台议题进行战略试探的活跃操盘手之一。

但若把问题只理解为古屋圭司个人言行越界, 就会低估当前形势的严重性。古屋圭司背后, 是日本右翼近年来日渐清晰的“以台制华”路线: 对内, 把“台湾有事”包装成日本安全议题, 为修宪、扩军、防务松

绑, 制造社会动员理由; 对外, 借台湾问题向美国展示其“印太前沿支点”的战略价值, 进一步嵌入美日同盟对华博弈框架。在这条路线中, 国会议员窜台不是孤立动作, 而是前台试探; 媒体舆论炒作不是单纯渲染, 而是舆论铺垫; 政府层面的安全表态与制度松绑, 则是把右翼挑衅逐步纳入国家政策叙事。也正因此, 中方此次反制古屋圭司, 真正打击的是这条越来越制度化、政策化、公开化的危险路线。

高市早苗出任日本首相后, 这一路线的危险性更加突出。2025年11月, 高市公开声称, 台湾有事可能构成日本可行行使集体自卫权的“存立危机事态”, 且随后明确表示无意撤回有关表态。

表面上, 这似乎只是一次国会答辩; 实质上, 它是在法理和政策层面不断推动把台湾问题与日本军事介入能力绑定, 把原本属于中国内政的问题, 逐步包装为日本国内安全政策的正当议题。古屋圭司频繁窜台鼓噪“保护台湾”, 高市政府在后方不断放大“台湾有事即日本有事”的错误叙事, 两者前后呼应。前者负责踩线试探, 后者负责话语放大和政策承接, 最终

服务于日本右翼长期的图谋——借台海局势推动日本突破战后束缚, 加快安全角色军事化转型。

从闯馆事件到窜台鼓噪, 日本右翼激进正在从政治噪音变成现实风险真正值得警惕的是, 日本右翼的涉台冒进已经不再停留在政客嘴上, 而开始向现实安全层面外溢。3月24日, 一名日本陆上自卫队现役军官翻墙闯入中国驻日本大使馆。单从案情看, 这已然是一起严重的馆舍安全事件; 但从政治背景看, 它绝不能被轻描淡写为孤立的“个人极端行为”。当日本政坛将对华强硬“作为右翼政治竞争的重要筹码, 当“台湾有事即日本有事”被反复灌输, 当涉台挑衅被包装成所谓的“价值担当”时, 极端情绪就极有可能从议会和媒体外溢到现实社会, 甚至侵蚀本应严格受控的安全体系。闯馆事件正是这种危险外溢的一个标志性信号。

把古屋圭司窜台、高市涉台冒进言论、自卫官闯馆这几件事放在一起看, 日本右翼涉台路线的危险性就更为清晰了。它已不再只是几名右翼政客借题发挥, 而是在逐步形成一套彼此支撑的政治操作链

条: 政客负责制造议题, 媒体负责渲染危机, 政府负责释放含混而危险的政策信号, 极端思潮则在社会层面发酵蔓延。长此以往, 日本国内关于中国和台湾问题的认知边界会被不断推向更极端的位置, 对外政策也会越来越被右翼政治绑架。日本右翼真正想做的是借“台海危机”叙事, 为其修宪扩军制造现实依据, 为其摆脱战后约束提供心理准备, 为其在东北亚安全格局中谋求更具攻击性、更具介入性的角色创造空间。

“以台制华”违背中日关系政治基础, 更冲击战后国际秩序

日本右翼涉台路线首先冲击的是中日关系的政治基础。1972年, 日本政府在《中日联合声明》中明确承认中华人民共和国政府是中国唯一合法政府, 并“充分理解和尊重”中方关于台湾是中华人民共和国领土不可分割一部分的立场, 同时坚持遵循《波茨坦公告》第八条的立场。1978年《中日和平友好条约》又确认, 双方应在相互尊重主权和领土完整、互不干涉内政、和平解决争端、不诉诸武力或武力威胁等原则基础上发展长期和平友好

关系。1998年, 日方在《中日联合宣言》中也再次表示, 将继续遵守其在台湾问题上的政治承诺——即台湾问题从来不是中日之间可以模糊处理、反复试探的“边缘议题”, 而是中日关系政治基础中的基础。日本右翼今天打“台湾牌”, 实质上是在一点点掏空日本政府当年作出的正式政治承诺。

更严重的是, 这条路线正在对台海稳定和东亚安全构成直接冲击。台湾问题本就是东亚最敏感、最脆弱的安全议题之一。任何外部势力越是频繁对“台独”势力释放错误信号, 越会抬高台海局势失控的风险。日本右翼一边高喊“和平稳定”, 一边又把“台湾有事”与“日本有事”捆绑, 把自己不断塞进未来可能的冲突叙事之中。这本质上不是缓和局势, 而是在向紧张局势持续拱火。更何况, 台湾回归中国本就是二战胜利成果和战后国际安排的重要组成部分。日本作为

二战战败国, 本应是战后秩序的建立者、遵守者, 而不是今天利用台湾问题去重新试探和松动战后秩序边界的搅局者。日本右翼越是在台湾问题上冒进, 越说明其对战后约束始终心有不甘, 也越暴露其借地区局势紧张推动“政治右转—军事松绑—国家再定位”的根本企图。

台湾问题是中国核心利益中的核心, 是绝不可触碰的红线。凡是借台湾问题损害中国主权和领土完整、冲击中日关系政治基础的言行, 无论披着什么外衣, 都要付出沉重的代价。中方此次的反制既有清晰法律依据, 也有明确对象和惩戒措施; 既释放了强烈警示信号, 也避免了泛化升级。它表明, 中国在应对外部涉台挑衅时, 正在形成更具法治化、精准化和可持续性的反制体系, 将切实提高日本右翼势力的挑衅成本、压缩其投机空间, 坚定捍卫国家主权和领土完整。

(作者系中国青年政治学院东亚问题专家关照宇。来源: 中国网)

美以伊冲突颠覆海湾地区旧安全逻辑

4月1日, 来自伊朗的导弹和无人机继续攻击科威特、卡塔尔、阿联酋等海湾阿拉伯国家境内目标, 造成设施损毁和人员伤亡。为报复美以实施的袭击, 伊朗对海湾国家进行了持续了一个月的攻击。这引出了一个振聋发聩的问题: 海湾阿拉伯国家耗费巨额资源维系的美阿安全体系, 究竟守护的是自己的家园, 还是驻守于此的外国基地? 这道诘问已在阿拉伯主流媒体和阿语社交平台组成的舆论场形成强烈共振。“美阿安全同盟逻辑是否已经破产”这一话题, 随着美以伊冲突的不断升级, 被摆在了台面上。

海湾阿拉伯国家感受到的认知冲击之所以强烈, 在于其在这场冲突的主观意愿和客观现实之间的强烈反差。这些国家尝

试在政治上把自己置于“降级一方”, 但其与美国在经济和安全合作上的深度绑定, 使其在经济和军事层面始终摆脱不了“承压一方”的处境。这正是阿拉伯世界展开讨论的现实起点: 既然海湾阿拉伯国家并不掌握战争开启和升级的主动权, 却要首先承受战争后果, 那么“同盟”这个词就必须被重新解释。而这背后, 正是海湾“美阿安全同盟”三重悖论的集中爆发。

悖论一, 是同盟功能的异化, 即从“威慑资产”向“风险磁石”转化。过去数十年, 美国在海湾阿拉伯国家的驻军一直被视作区域威慑和秩序维护的关键节点。但在美以伊冲突中, 伊朗的报复恰恰围绕这些节点展开, 其非但没有起到威慑作用, 反而连带这些节点所在地的海

湾国家受到附带伤害。数据显示, 伊朗向海湾地区发射的导弹和无人机占总数的83%, 这个对比比任何抽象描述都更直接地说明了“火力吸附”效应。海湾阿拉伯国家的舆论之所以迅速把焦点转向“谁保护谁”, 正因为它们看到的已不是抽象的美阿同盟承诺, 而是一个越来越具体、越来越刺眼的现实: 这些曾被视为海湾国家安全基石的美国军事基地, 正在将战火更猛烈、更精准地吸附至海湾腹地。

悖论二, 是权力与责任断裂, 即“风险承包制”下的权责失衡。如果说上一个悖论揭示的是美阿同盟功能的异化, 这个悖论则直指同盟的核心权责关系。海湾国家政治上的克制并没有换来军事上的豁免, 基础设施继续遭

袭, 港口与能源设施持续承压, 其被迫处理本不由自己发起却落到自己头上的战争账单。换言之, 对海湾阿拉伯国家而言, 美国掌握着“风险开关”, 能决定打击何种目标、以何种节奏推进, 而他们不仅无权参与条款设定, 还要支付第一笔, 也是最大的一笔“战争账单”。这些国家不是这场冲突的棋手, 却首先成为棋盘; 未曾举手投票, 却要率先支付战争入场券。越来越多阿拉伯国家的政策观察者开始把这一现象解读为一种美阿关系的“不对称分工”: 一方掌握战争节奏与升级幅度, 另一方则承担地缘风险、经济冲击和政治消耗。这也正是海湾阿拉伯国家舆论普遍不满的原因所在。

悖论三, 是原有安全交易的失效, 即“以(安

保) 绑定换安全”成为陷阱。这是最深层的一重悖论, 关系到美阿安全同盟的存在根基。过去几十年, 海湾阿拉伯国家一直在执行一套其默认的交换逻辑: 开放战略空间, 承担驻军与军购成本, 就可换得美国提供的威慑、保护和稳定预期。但美以伊冲突证明, 这套交易并没有把战争挡在海湾之外, 反而把海湾阿拉伯国家锁进自己并不主导的报复链条。海湾阿拉伯国家每年为美国驻军和安全体系支付的直接与间接成本高达数百亿美元; 而冲突至今, 受霍尔木兹海峡航运受阻等影响, 仅沙特、阿联酋和卡塔尔3国, 过去一个月遭受的直接和间接损失估计就达到200亿至250亿美元。残酷的现实, 已让这套“保护费换安全”的逻辑彻底失效。

总而言之, 美以伊冲突已让海湾阿拉伯国家意识到: 当保护者的战略目标与被保护者的生存利益不完全重合时, 所谓“安全同盟”就会从保护机制转化为风险机制; 当决策、代价和收益不再由一批行为体承担时, 所谓“安全承诺”也就不再是无条件的保障, 而是一种需要重新谈判的政治安排。安全不能只按部署了多少兵力、交了多少钱、绑定程度有多深来理解, 而应当按风险由谁承担、权力由谁掌握、代价由谁支付这三重标准来重新衡量。随着战事持续, 海湾阿拉伯国家的安全观, 或许还将迎来进一步的冲击和转变。

(作者分别是兰州交通大学外国语学院副教授、浙江外国语学院教授。来源: 环球时报)

欢迎惠登小广告 / 分类广告 Telp: (021) 3912909 Email: shangbaoadv@gmail.com

其它 Lain-lain

萬德福燕窝

★专卖燕窝, 不含化学成分
★已有十几年经验, 另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证, 价钱优惠
中文热线: 085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选, 专业烘焙

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线: 0812 809 1419

出售/租 新三层吉屋

MUARA KARANG BLOK I

价仅售1M多 永久地址SHM

电视 沙发 冰箱 厨房

三个房, 内设冲房, 冷热器 冷气, 床, 衣橱

联系WA: 083879197878 看视频, 外国人可购买。

地皮出售/出租

Dijual/disewakan tanah Kavling 靠近雅加达, Insinyur Sutami 10000m2, RT008/003, Kel karang anyar, kemiri, Tangerang地区一萬平方米. 電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓

Apartemen Greenbay pluit 2kmr, unfurnished, 36m 2unit bergandengan hub: 081219861369

沉香-保真! 保真!

专业做沉香, 只有我们敢教您辨别市面上的假沉香, 我们沉香分几种品质, 开发票, 包过关.

手串、佛珠、线香 摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等

我们提供免费外送服务 欢迎各界旅行社, 导游与我们合作 请联系我们: 085210692258 加我微信

办理证件 Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像 建筑许可证, 工业许可证等等

微信: prabuwirapratama 公司: 021-6267217 手机: 0812 8208 3708 邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证 申请多次往返签证 工作签证 处理各種簽證問題

微信: [QR Code]

印尼语补习老师 教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT GAJAHMADA, CENTRAL PARK 附近地区 (可靠, 安全, 信任, 无中介) 微信: wonderfullndonesia

料理一切印中翻译 矿业文件/商品介绍文件 贸易文件等等 翻译之文件保证保密

邮箱: wonderfu0east@gmail.com

Lowongan

招聘经理助理

- 女性25-35岁, 长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者, 一律欢迎)

寄履历表: j.translate@gmail.com

请在: www.shangbaoinonesia.com

产品 Produk

出售 印尼碑石手鐲

中记载碑石有安神凉血降压的功效 经长期配带对人体有益, 有增强免疫力、防止老化、稳定心律, 改善失眠等功效. 碑石同时具有极高的药用价值: 降血压、安神定惊, 特别对咽喉肿痛, 碑石可护身健体, 延年益寿, 藏传佛教更视之为驱魔避邪神奇宝物. 联系: +6281219861369

独家出售 金田黄原石

金田黄产自印度尼西亚爪哇岛的苏加武眉的山上水田下, 由于这种石头在未加工时, 看上去很像是肥皂, 被称为“肥皂石”金田黄原石及其制品的价格, 也进入了加速上冲阶段. 联系: 085213956789

美军“营救行动”又掉了几架飞机？ 美国：2架 伊朗：不止

【中新网4月5日电】对于美军F-15E被击落后的营救飞行员行动是成功还是失败，美国和伊朗各执一词。特朗普称之为“美国历史上最大胆的搜救行动之一”，救人成功。伊朗则称美军“任务失败”，多架战机被击落。

美军一架F-15E战斗机3日在伊朗上空被击落，这是美军首次承认被伊朗击落战机。随后救援飞行员的行动中，美军又证实另损失2架飞机。伊朗方面则称击落4架。

特朗普：出动几十架飞机救人

美国空军一架F-15E型“打击鹰”双座战斗机3日在伊朗上空被击落，两名飞行员弹射逃生。此后，美军出动搜救飞机和直升机进入伊朗胡齐斯坦省等地展开营救。美消息

人士说，救援行动中曾发生激烈交火。

特朗普4月5日凌晨在社交媒体上发文说，美军执行了“美国历史上最大胆的搜救行动之一”，第二名失踪的美军飞行员“已平安无事”。

特朗普称，按照他的命令，美军出动了数十架“携带世界上最致命武器的”飞机和直升机前去营救。“他(该飞行员)受了伤，但会康复的”。另一名飞行员此前已获救。他说，此次营救之所以一直未予以证实，是因为不

想危及第二次营救行动。

日前被击落的美军F-15E战斗机上的第二名飞行员已被送往科威特接受治疗。据称，这名飞行员在山区地带躲避伊朗方面搜索超过24小时，随身武器仅有一把手枪。美军调动数百名特种作战人员完成了此次营救，在救援过程中和伊朗方面发生了交火。所有部队现已撤离伊朗。

两架美军运输机在伊朗执行飞行员救援任务时发生故障“被困”，美军随后派出3架新飞机继续执行救援任务，并将两架故障运输机炸毁。

伊朗：再击落4架美机

据伊朗方面5日消息，伊朗军方称，美军试图进入伊朗境内营救此前被击落战斗机飞行员的行动“失败”，参与行动的敌



伊朗伊斯兰革命卫队下属媒体发布照片

机“被击落”。伊朗武装部队哈塔姆安比亚中央总部发言人表示，在伊斯法罕省南部，两架“黑鹰”直升机和一架C-130运输机被击落。还有一架美军A-10攻击机3日在伊朗被击中。

据称，伊朗正使用一套复杂的多光谱摄像机网络来追踪和识别美国和以色列的飞机。

以色列国防与安全论

坛主席阿米尔·阿维维表示，伊朗已将这些摄像机部署在敌机常用或关键航线上，这些摄像机能够捕捉可见光以外的波长数据。一旦探测到敌机，伊朗军方就会试图将其击落。与雷达装置不同的是，这些摄像头不会发射以色列可以用来定位它们的信号。

“金身被破”的连锁反应

此次F-15E被击落，是美国首次官方承认被伊朗击落战机。尽管特朗普称此为“美国历史上最大胆的搜救行动之一”，且成功救出2名飞行员。但一天多时间里，美军继“首次被击落”后，因救援行动的“蝴蝶效应”又连续损失至少2架飞机，而按伊朗方面说法，美军又损失的是4架。

宁夏大学中国阿拉伯国家研究院院长牛新春表示，这证明美以之前所吹嘘的“享有绝对优势的制空权”现在也没有了，所以对特朗普来说这是很尴尬的事情。

总台军事观察员魏东旭也认为，F-15E战斗机被击落事件，已经产生了一系列的连锁反应，现在美军战机进入伊朗空域已经变得更加危险。

可弹射大型高隐身无人机 揭秘四川舰“拳头”力量

【中新网4月5日电】海军四川舰，舷号51，是人民海军新一代两栖攻击舰。

双舰岛设计，可以使前后舰岛各司其职。

前舰岛主要负责航行指挥，可以专注于和其他舰艇航线的配合和整个编队的组成。

后舰岛则负责航空管制，对无人机、直升机以及友舰的战机进行合理指挥，大幅提高作战指挥效率。

四川舰重达4万余吨，这样的吨位在全世界两栖攻击舰的队列当中，也名列前茅。吨位越大，意味着四川舰航程越远，同时能够携带更多先进的武器装备。

传统的两栖攻击舰甲板的长度有限，面积有限，所以携带的舰载机一般要具备垂直短距起降功能。四川舰采用全纵通飞行甲板搭载电磁弹射和阻拦技术。不仅能够搭载各种固定翼飞机、直升机和大型无人机，还能够利用电磁弹射将它们弹射出去，同时具备更高的弹射效率和更快的起飞速度。

四川舰为电磁弹射应用探索新路径

军事专家曹卫东：四



电磁弹射和阻拦技术

川舰电磁弹射技术可以说源自福建舰，只是在功率上或某些具体的设计上有一些小变化。四川舰和福建舰最大的不同在于，福建舰要起飞固定翼的预警机，要起飞重型的满油满弹的飞机，而四川舰是两栖作战的舰艇，由于电磁弹射可以进行相关的力量调节，那么起飞更多的无人机就可以对敌进行侦察监视，还有运输等领域都可以有大的帮助。

四川舰不但在两栖作战上有了巨大的能力提升，同时也为未来其他的舰艇是否要加装小型的电磁弹射器探索了新的路径。

专家：高隐身无人机将成为四川舰“拳头”力量

下水以来，四川舰顺利完成系泊试验和装设备调试，检测验证四川舰动

力、电力等系统的可靠性和稳定性，达到了预期效果。后续试验项目，将根据装备总体建造计划逐步展开。

军事评论员 张学峰：四川舰是世界上第一种采用电磁弹射器的两栖攻击舰，可以说开创了两栖攻击舰的全新技术流派。四川舰可以弹射大型的高隐身的无人机，用于对敌方地面目标、海上目标进行打击。而且这类飞翼型的隐身无人机亚声速的巡航效率很高，所以“身材”相对于战斗机虽然小一些，但是作战半径却不小。

四川舰在战时可以编入航母编队作为“常务副航母”来执行打击任务，也能够以它为旗舰组建大型的编队，担负对地、对海攻击或者两栖作战任务。

特朗普发布视频宣称“打死多名伊朗军事领导人”

【中新网4月5日电】当地时间4月4日，美国总统特朗普在其社交媒体平台上发布了一段视频并配文称，在一次针对伊朗德黑兰的大规模袭击中，打死了“伊朗的许多军事领导人”。

特朗普未明确说明相关袭击发生的具体时间。伊朗方面对此暂无回应。



特朗普 资料图

兆瓦级氢燃料航空涡桨发动机首飞成功

【新华社长沙4月4日电】4月4日，中国航发集团湖南动力机械研究所自主研制的兆瓦级氢燃料航空涡桨发动机AEP100配装7.5吨级无人运输机在株洲芦淞机场成功首飞。

据悉，这是全球首次兆瓦级氢燃料航空涡桨发动机试飞。整个飞行过程中发动机工作正常、状态良好，空中飞行时间16分钟，飞行距离36公里，飞行速度220公里/小时，离地飞行高度300米，在完成了预定飞行科目后顺利返航，首飞圆满成功。

中国航发集团有关专家介绍，此次首飞成功，实现了自主研制兆瓦级氢燃料航空发动机从技术到工程的阶段跨越，标志着我国在氢燃料航空发动机领域已打通从核心部件到整机集成的全技术链，验证



中国航空发动机集团4日完成全球首架兆瓦级氢燃料航空涡桨发动机AEP100首飞。(取自中国航发微信公众号)

了氢燃料动力系统与飞行平台匹配的工程可靠性，为后续氢能航空产业化应用奠定了基础，是我国绿色航空动力发展从技术探索迈向工程实践的重要突破。

中国航发集团有关专家表示，未来随着绿氢制备成本的进一步下降，氢能航空动力的经济性优势和能源安全优势将逐步显

现。氢燃料航空发动机技术有望率先在空中无人货运、海岛物流等低空经济领域展开应用，并逐步拓展至载人支线、干线飞机。这一技术将牵引上游绿色氢能制备、中游储运加注基础设施、下游高端装备与新材料等产业集群的协同升级，持续推动我国航空产业绿色低碳高质量发展。

网信办拟出台新规 全流程规范数字虚拟人服务

【中新网4月5日电】中国国家互联网信息办公室起草的《数字虚拟人信息服务管理办法(征求意见稿)》，正在向社会公开征求意见。

数字虚拟人就是指存在于非物理世界，利用图形学、数字图像处理或者人工智能等技术，借助真人驱动或者计算驱动，模拟人类外貌，具备声音、行为、交互能力或者性格等特征的虚拟数字形象。

数字虚拟人信息服务都涉及哪些权益？除了被保护的权益，针对数字虚拟人还有哪些禁止性规定？新规如何以管理规范引领技术向善？

《数字虚拟人信息服务管理办法(征求意见稿)》，分总则、权益保护、服务规范、监督检查和法律职责、附则五章，共二十七条。华东政法大学教授虞浔认为，顺应人工智能技术普及化趋势，征求意见稿基本构建了覆盖全链条、多主体的责任共同体。

华东政法大学教授 虞浔：过去，复杂技术的治理责任往往集中于少数大型平台或服务提供商。然而，随着人工智能工具使用门槛降低，任何普通用户都可能成为数字虚拟人的“创造者”和“发布者”。这一深刻变化，要求服务提供者、技术支持者、服务使用者等各方主体的义务，要进一步明确。

在权益保护方面，征求意见稿要求任何组织和个人使用自然人敏感



中国国家互联网信息办公室拟出台新规，全流程规范数字虚拟人服务。图为腾讯公司的云数字人。(互联网)

个人信息用于建模、形象生成、场景构建等活动的，应当遵守法律、行政法规，并且符合规定对“取得自然人的单独同意”“自然人撤回同意后”的操作、“尊重他人合法权益”的具体要求；明确不得侵害他人肖像权、名誉权、荣誉权、隐私权和个人信息权益。

征求意见稿明确禁止诱导未成年人沉迷数字虚拟人服务。

北京青少年法律援助与研究中心主任 佟丽华：对数字虚拟人的信息服务进行规范和管理显然是非常必要和迫切的。在很多国家，这个问题越来越受到关注，有的国家已经出现了由于数字虚拟人与未成年结成虚拟的伴侣，就导致未成年深陷其中，出现了未成年自杀的恶性案件。

征求意见稿明确，不得向未成年人提供虚拟亲属、虚拟伴侣等虚拟亲密关系，诱导过度消费、诱导

信教等的数字虚拟人服务，以及含有可能引发或者诱导未成年人模仿不安全行为、实施违反社会公德行为、产生极端情绪、养成不良嗜好等可能影响未成年人身心健康信息的数字虚拟人服务。

在服务规范方面，征求意见稿以列举的方式明确了不得从事的活动。

中国社会科学院大学互联网法治研究中心主任 刘晓春：可以看到在数字虚拟人服务过程中，有可能会产生一些有害的内容，或者会对个人信息、肖像权、声音权的侵害，以及通过数字虚拟人的服务去从事一些违法违规行为，比如绕过人脸、语音的识别认证，注册违规账号，征求意见稿都进行了比较全面的规范。同时对于服务的提供者，应当建立相应的管理制度，比如要有内容导向的管理制度、要对使用者的行为进行约定和规范，征求意见稿也都进行了比较全面的规定。

华东政法大学教授虞浔认为，征求意见稿在使用者责任规范上，实现了重要创新，将“责任自负”原则具体化、场景化。比如在数据处理活动、信息制作发布、全程标识方面明确了使用者的义务，这推动了从“技术消费者”到“责任担当者”的观念转变。

全国人大常委会副委员长武维华率团访问埃塞俄比亚



【新华社亚的斯亚贝巴4月5日电】应埃塞俄比亚联邦议会邀请，全国人大常委会副委员长武维华3日至5日率团访问埃塞，分别同埃塞总统塔耶、人民代表院议长恰福、联邦院议长阿格涅胡等会见会谈。

武维华表示，近年来，在两国领导人战略引领下，中埃塞关系快速发展，务实合作取得丰硕成果。中方愿同埃塞一道，落实好两国领导人重要共识和中非合作论坛北京峰会成果，加强治国理政经验交流，推动中埃塞全天候战略伙伴关系不断向前发展。武维华还宣介了中国“十五五”规划及对中国“十五五”规划对非全面实施零关税举措。

埃塞方高度赞赏习近平主席提出的四大全球倡议和中国对非零关税政策，积极评价两国关系和中非合作发展成就，感谢中方长期以来对埃塞经济社会发展的宝贵支持。埃塞方重申将恪守一个中国原则，愿同中方增进立法机构交流，拓展各领域合作，推动两国友好合作关系深入发展。

2026年香港原雅加达华校校友新春联欢



李常盛主席致辞。



余国春主席致辞。



黄楚基会长致辞。



林凤英主席致辞。



王小明博士致辞。



梁淦基副主席致辞。

【香港讯】中联部协调部副部长陈泽涛先生, 中国侨联副主席、香港侨界社团联合会首席主席余国春先生, 全国政协委员会香港侨界社团联合会长黄楚基先生, 香港侨界社团联合会永远名誉会长、主办单位主席李常盛先生, 香港侨界社团联合主席、主办单位副主席李碧女士, 中国侨联顾问、香港侨界社团联合会主席梁淦基先生, 素子女士, 印尼巴中校友会主席林凤英女士, 香港华中校友会主席黄珍云女士, 印尼莫达大学教授、印尼华裔总会专家委员会委员王小明博士等印尼各校校友代表出席。

于2026年3月28日在香港举行的原雅加达华校校友新春联欢会, 大家欢聚一堂, 共享新春的美好时刻。

主办单位主席李常盛在致欢迎辞时表示, 很高兴今天在这里我们举行第27届雅加达大会, 从2000

年成立的, 感谢这27年来校友们的努力, 把大会一直不断的继续搞下去, 我们希望雅加达华校校友新春联欢会能够继续办下去, 并且希望在各校校友的努力下, 我们的盛会越办越好, 新的一年, 继续发扬雅加达各华校爱国、爱港、爱校的优良传统, 为香港为祖国做出新的贡献, 最后祝大家身体健康、万事如意。

中国侨联副主席、香港侨界社团联合会首席主席余国春指出, 香港原雅加达华校校友新春联欢会坚持每年举办, 今天的特别珍贵, 我要向李活盛主席以及筹委会各位校友表示衷心的感谢, 同时向在座的原雅加达的华侨老校友, 各位侨界的朋友拜个晚年, 祝大家新春快乐、龙马精神。

全国政协委员香港侨界社团联合会会长黄楚基表示, 欢迎来自雅加达

的30多个学校代表聚集一堂, 深切感受到我们印尼归侨团结的力量, 在李常盛主席的带领下, 会务之中始终高举爱国爱党的旗帜, 团结一致, 不仅维护了同窗的情谊, 更在关键时刻展现了侨界的担当, 无论是支持特区政府依法施政, 还是关心国家发展, 我们同学校友会始终走在前面, 这份坚定的坚持和贡献, 是我们在团队中有口皆碑, 实令我们后辈衷心的敬佩, 最后在李常盛主席的带领下, 校友会会务蒸蒸日上。

印尼巴中校友会主席林凤英指出, 印尼

巴中学校于1966年被关闭以来, 关闭了30多年, 终于在5年前成立了巴中学校, 你们在香港对国家贡献很多, 我们在印尼, 很多巴中也对国家奉献了很多, 我们培养了好多同学, 每年我们都拿到中国的奖学金, 我们四届的同学们, 每届都有20多名回国奖学金, 他们回来以后对社会, 为国家献出一份力量, 最后祝福大家马年一路顺风, 阖家平安。

王小明博士表示, 中文不仅仅是一门语言, 更主要的是一个桥梁, 它连接了历史, 也连接了人的视野, 通过中文, 我更深入的了解了中华文化的内涵, 也更清晰的认识了印尼和中国的源远流长的关系, 在当今时代, 印尼和中国的关系不断的深化, 从经贸合作到人文交流, 两国之间的联系日益紧密, 而我们这些既懂中文, 又深知于印尼社会的人, 正处在一个非常独特的一个位置, 我们既了解本地的文化, 也熟悉中国的文化, 可以在两国之间的友好交流, 架起一个更稳固更温暖的

一个桥梁, 让更多的中国人了解印尼, 也让更多的印尼人了解最为真实、最为全面的中国, 未来我希望能够通过中文, 能够继续通过中文, 参与更多的交流, 共同的合作, 最后让我们共同的桥梁之上, 印尼和中国的友谊之树, 枝叶繁茂, 生生不息, 最近祝大家新春快乐。

李常盛主席主持交接仪式后, 全体与会者合影留念。并欢迎雅加达原校友会校友们明年再次相聚香港参加第28届新春联欢。



敬酒仪式。



李常盛主席主持交接仪式。



与会者合影留念。



大合唱。



全体起立唱中国国歌。



metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan 袁玲



Lilik Cendrani 李淑贞



Lusi Zhang 张曼曼

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROXINWEN XINWENMETROTV



美都新闻

2026年中印尼贸易投资会议暨贸易访问团北京之行 助力投资与双边合作



印尼中小企业部部长马曼·阿卜杜拉赫曼 (Maman Abdurrahman)、印尼驻华大使周浩黎教授 (Prof Djauhari Oratmangun)、刘德伟、陈劲民、史璟璟、陈炜贤、巴古斯·拉赫曼 (Bagus Rahman)、伊丽沙白·拉图 (Elisabeth Ratu) 等嘉宾合影



刘德伟、印尼中小企业部部长马曼·阿卜杜拉赫曼、印尼驻副大使梁玉宁博士 (dr. Irene M. Han)、陈劲民等使馆人员合影

【北京讯】印尼举办2026年中印尼贸易投资会议，旨在加强与中国的经济合作。此次论坛是印尼在北京开展的一系列贸易访问活动之一。此次论坛是鼓励增加投资、扩大市场准入、加强两国双边合作的战略举措。

中印尼贸易投资会议在北京中国大饭店举行，由亚洲贸易、旅游与经济理事会 (AT-TEC) 发起。中小微企业部部长马曼·阿卜杜拉赫曼 (Maman Abdurrahman)、印尼驻华大使周浩黎 (H.E. Djauhari Oratmangun) 以及亚洲贸易、旅游与经济理事会 (ATTEC) 主席刘德伟 (Budihardjo Iduansjah) 共同出席并主持开幕。

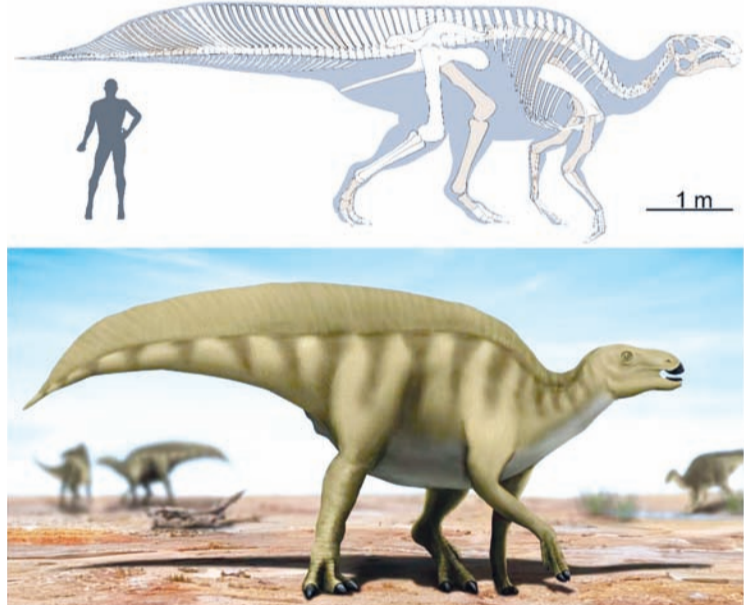
出席此次活动的还有多位官员和利益相关方，包括贸易部国家出口发展总局局长法佳莉妮·蓬托德维 (Fajarini Puntodewi)、战略与政策发展部副部长阿里斯·苏普里扬托 (Aris Supriyanto)、政府商品/服务采购政策机构 (LKPP) 代表、雅加达特区工业、贸易、合作社及中小企业局局长伊丽沙白 (Elisabeth Ratu Rante Allo)、上海万自立银行总经理穆罕默德·安迪·沙夫里 (Muhammad Andi Syafrizal Indrawan) 以及来自两国的商界人士、投资者和战略合作伙伴出席了此次论坛。

该系列论坛以小组讨论和商务对接会为重点，旨在鼓励印尼和中国企业在各个潜在领域探索具体的合作。中小微企业部部长马曼·阿卜杜拉赫曼表示，此次论坛对于加强印尼-中国经济伙伴关系具有战略意义。他说，“此次论坛对于加强两国经济伙伴关系具有战略意义，尤其是在发展中小微企业方面，因为中小微企业是国民经济的支柱。企业家必须能够融入全球价值链，并适应数字化转型和技术创新。”

与此同时，印尼驻华大使周浩黎表示，此次论坛是加强双边合作的关键契机。他说，“此次论坛将为印尼和中国企业间更广泛的合作开辟道路，并加强以成果为导向的可持续伙伴关系。”

作为系列活动的一部分，亚洲贸易、旅游和经济理事会与中国国际跨国公司促进委员会签署了谅解备忘录，作为持续的投资和贸易合作的第一步。该系列活动还包括贸易代表团访问和与中国多家战略机构的双边会晤，其中包括：● 工业和信息化部副部长柯吉欣也出席了会晤，旨在加强在工业和技术领域的合作。● 商务部副部长鄢东也出席了会晤，旨在促进贸易和投资增长。● 与外商企业人力资源服务公司 (FESCO) 会面，探讨在人力资源开发和就业生态系统方面的合作。● 与银联和中金公司会面，探讨在支付系统、融资和产业生态系统等领域的合作。

中国科研团队发现鸭嘴龙类新恐龙



图为帆尾贡水龙骨骼及身体复原图。(石顺义绘制)

【中新社武汉4月3日电】记者3日从中国地质大学(武汉)获悉，该校地球与行星科学学院副教授韩凤禄研究团队，联合多家科研机构，在中国江西赣南盆地晚白垩世地层中，发现并命名一种新的鸭嘴龙类恐龙——帆尾贡水龙。相关研究成果于近日发表于国际古生物学期刊《系统古生物学杂志》(Journal of Systematic Palaeontology)。

韩凤禄介绍，帆尾贡水龙具有独特的形态组合，尤其是尾部尾椎神经棘显著延长，形成类似“帆状”的结构，这也是“帆尾”种名的由来。这种帆状尾结构在鸭嘴龙类中属首次发现，拓展了学界对鸭嘴龙类形态多样性的认知。研究人员推测，这一延长的神经棘可能与尾部软组织结构附着相关，或许在个体展示、种内识别或体温调节等方面发挥作用，但其具体生物学功能仍有待更多化石证据与功能形态学研究进一步验证。

为明确贡水龙在鸭嘴龙类演化树上的位置，研究团队基于65个物种和346个特征，对鸭嘴龙类开展系统发育分析。结果显示，贡水龙位于栉龙亚科(无头冠或具有实心头冠)的早期分支位置，与中国东北地区发现的董氏乌拉嘎龙等类群关系较为接近。

韩凤禄说，在古生物地理分析方面，传统观点多倾向栉龙亚科起源于北美。本次研究将贡水龙纳入分析后，虽仍支持北美起源说，但显著提升了亚洲起源的可能性。近年来，赣州盆地已发现多种恐龙、龟鳖类、蜥蜴、哺乳类、鳄形类及蛋化石。韩凤禄表示，此次帆尾贡水龙的发现，不仅进一步丰富了中国南方鸭嘴龙类的多样性，也为探讨白垩纪晚期鸭嘴龙类的古生物地理区系演化提供了关键新证据。

(寻味中华 | 节令) 寒食踏青寄追思 气清景明万物生

【中新社山西晋中4月5日电】“万物生长此时，皆清洁而明净，故谓之清明”，中国古籍《岁时广记》中如是写道。清明兼具节气与节日的双重属性。此时，太阳到达黄经15°，日照增长、气温回升，是一年中天空最澄澈的时节。“清明节的形成，是节气‘清明’、寒食节与上巳节三者融合的结果。”山西大学文学院副教授侯妹慧向中新社记者介绍，唐玄宗开元二十年(732年)，朝廷敕令将寒食扫墓习俗编入《大唐开元礼》，并确立放假制度。寒食节地位的提

升，加速了上巳节功能的转移。清明作为节气，因其与寒食时间相连，也开始承担节日的功能。至宋代，形成了今日清明扫墓、踏青、吃冷食的习俗格局。清明时节，北方讲究“寒食十三绝”，吃馓子、凉糕，老北京祭祖扫墓、踏青插柳；江南人家做青团、吃螺蛳，杭州人喜食清明果；闽南潮汕以润饼卷春蔬，广东烧乳猪祭祖；四川重庆则流行做清明菜粬粬。各地习俗虽不同，追思先人、迎春祈福的情感却一脉相通。

“中国寒食清明文化之乡”山西介休因春秋时期晋国大臣介子推而得名，意为介子推休息之地。位于介休的绵山风景区负责人郭利炜介绍，春秋时期，介子推随晋文公重耳流亡时“割股奉君”。重耳即位后忘封，介子推携母隐居绵山。晋文公烧山寻人，介子推母子抱柳而亡。晋文公下令禁火冷食，后演变为寒食节。明代《帝京景物略》记载，人们扫墓哭祭后，“不归也，趋芳树，择园圃，列坐尽醉”。侯妹慧认为，这体现了中国人“天人合一”的观念。寒食禁火与清明新火，象征新旧交替；寒食的哀思与上巳的欢愉，则体现对生命周期的完整理解——哀与乐并非对立，而是生命历程中不可分割的两面。

清明习俗“于2011年被列入国家级非物质文化遗产名录。每逢清明，当地家家户户房檐插柳，做柳圈戴在头上。最特别的当数面食“蛇盘兔”和“子推燕”。“晋中面塑(介休花馍)”非遗代表性传承人梁玉元介绍，“蛇盘兔”用一块面做成，一说寓意晋文公与介子推，体现“忠”；另一说寓意介子推与他的母亲，体现“孝”。“自古忠孝难两全，但在介子推身上，既忠又孝。”另一种面食“子推燕”做成燕子形状。“燕意为‘念’，柳意为‘留’，用柳枝把面燕串起来挂在门框上，意为‘留念介子推’。”

“当我们走进介休，看到的不是清明文化的全部，而是一个生动的缩影。”侯妹慧表示，介休既是传说发生的空间原点，也是精神内涵的象征载体，更是观察节日演变的历史窗口。“在这里，我们可以更清晰地感知清明节如何从一个地方性纪念活动，演变为承载中华民族共同情感的时间记忆。”



4月3日，“我们的节日·清明”第十九届介休寒食清明主题文化活动在山西晋中介休启动。图为活动现场。马子为 摄

永才中醫中藥館

中醫氣功特式康復中心

- 印度尼西亞專業註冊
 - 中國氣功師為你服務特別護理
 - 永才醫師精誠為你服務

免費：把脈/問診

針灸、拔罐、骨刺、中草藥、氣功推拿、腰痛、腿痛、頸椎不適、肩周炎、風濕、胃風、胃痛及男生理狀況、失眠、頭暈、獨特排除體內各種毒素及不適。

服務時間：上午9:00至下午18:30(假日照常)
 地點：(嘎加瑪達美帝的拉尼亞大樓) MEDITERANIA GAJAH MADA RESIDENCE LT.UG NO.R2 J12 Jl.Gajah Mada No 174.Jakarta Barat

預約電話：
 中醫氣功師：0812-2678-9209

爱情不是一杯茶



夜明 著

唯一的遗憾是见不到顾晴光，那几枚铜板也派不上用场，总不好追到人家门上去说：“你也有今天！”北雪虽然不是什么良善之辈，但也不至于无聊到那种程度。

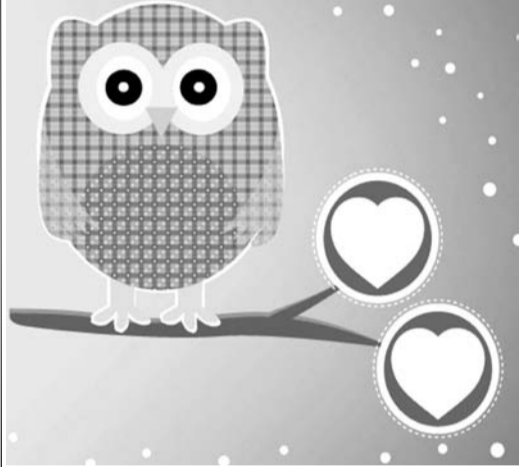
落水狗是一定要打的，不过也不缺她这一个，顾晴光那种做派。不知有多少人等着踩他呢。下班的时候下起了雨，北雪早就有准备。满屋人看她不慌不忙地拿出雨伞，下巴几乎掉到胸脯上，“颜经理，你有特异功能啊？”北雪微笑，“多看看天气预报不就行了。”

她打着绽蓝的小洋伞走进雨里，身后忽然有车按了两下喇叭。她回过头，见罗江宁从车窗里探出了头来，“带你两步？”北雪惊讶，“怎么这么巧？”“不是巧，我刚过来你们公司拿点东西。”北雪上了车，“年纪轻轻，已经有车一族了，真厉害。”“二手的。”罗江宁不以为傲，“托朋友买的，没花几个钱。”北雪微笑着看他，这个男人也许成不了什么大气候。但不张扬不暴躁，言之有物，脚踏实地，实在是个好老公的人选。北雪无法预知自己的另一半，却可以窥视这个男人将来的伴侣，如果也是看不到的话，那么毫无

疑问，这个男人是她的。北雪却不想这么早地揭开谜底，事事都这么明白清楚，活着还有什么意思？北雪拍了拍罗江宁的肩膀，“谢谢你了，回去的时候小心点。”罗江宁点了点头，掉转了车头。北雪又弯下腰来叮嘱：“真的要小心一点。”罗江宁笑了，觉得这个女孩子谨慎得有趣。北雪看他飞车远去，知道自己什么也改变不了。好在不是什么大事，车上要碰下一层漆，送到修理场去也就好了。北雪向前走了几步，忽然觉得心神不安宁，要出什么事？她无法预知自己的遭遇。

■ (08)

人生感悟



手指写得出来的文字叫……文章；
手指写不出来的文字叫……文学。
镜子里看得到的是……自己；
镜子里看不到的是……自我。
金钱衡量得出的是……价格；
金钱衡量不出的是……价值。

一等女茶师



阳光晴子 著

是那三壶茶，但刚刚搨茶香，不论顺序，只要写出三种茶，现在一杯一杯的，让她知道自己错在哪里。这完全是他这个兄长对妹妹的心意。原来是一样的茶，那有什么问题，林彦岑毫不迟疑的点

在闻得三种茶香后，除了林彦岑外，几乎都做了一样的动作，愣了一下，下意识想转头看旁边。姜岱阳的声音适时的响起，「请自行作答。」参赛者不好再看他人，只得提笔沾墨，写下答案。林彦岑想着既然是刚刚那三种茶，顺序有错又如何？他也没细闻，很有自信的写下三种茶品。侍茶者要收走桌上的纸笺。姜岱阳阻止了，他突然看向评审席里的两名评审，再看向席间的观众，「既然是姜某个人加赛，就不麻烦大会评审了，在大众眼前揭露答案就好。」他左右两手，直接揭开吕芝莹跟林彦岑的答案。众人一看，惊呼声陡起，「怎么完全不一样！」没错，两人的答案没有一个相同，这代表其中一人全错！姜岱阳忍不住笑了，「看，多精彩，一位是刚刚出炉的斗茶冠军，另一位是连两届的冠军，答案竟没有一个相同，我这加码赛比得很值得啊。」

■ (93)

她想再比试一场，若仍有错误，代表她对自己的自信出了问题，得努力再努力才成。林彦岑迟迟没表态，令大家不解，他是冠军，不是更应该爽快应战？「林公子是怕自己失常？不敢点头？」姜岱阳勾起一抹浅笑，「老实说，很多人知道我出身晨光茶行，参赛的吕姑娘是我妹子，我这也是想给她个机会，让她知道她错在哪里，所以题目与刚刚是一样的。」他继续说来，同样

头了。见七名参赛者坐好后，姜岱阳回头看了梁汉一眼，只见他一拍手，七名侍茶师便端着茶走出来。这显然是做好安排的，见状，池芳舒蹙眉，有种不太好的预感袭来。她不悦的瞥向一楼的刘腾文。刘腾文刚好看过去，即使隔着薄薄帷帽，他也接收到她那不快的一眼，可他能怎么办？姜岱阳掌控全场，他根本没机会插话。比赛开始进行，奇怪的是，每一位参赛者

六指琴魔续集

倪匡 著



商议着伐木制筏，由吕麟伐木，谭月华则在山崖之中，采集山藤，搓成绳索。一连七八天，他们两人，完全与世隔绝，就在这个无人小岛上生活着。在那七八天中，吕麟和谭月华两人，虽然没有再谈起他们两人之间的事情。但是吕麟却可以看出，谭月华的面色，已然渐渐地开朗，不像以前一样，来得忧郁了。每天晚上，吕麟总要对着明月，心中暗暗地诉说着心事，希望谭月华能够忘记了心灵上的创痛，而接受自己的爱情。那一天晚上，一只大木筏已然扎好了，他们所准备的食粮、清水，也全都准备妥当。眼看第二天一早，便可以离开这个小岛了。当天晚上，乌云四合，雷声隆隆，海面之上，浪头汹涌。两人向海滩上望去，只见所有海龟，一只也看不见。两人心知必有一场暴风雨要降临，一早便躲在山洞之中。到了午夜时分，只觉天动地摇，狂风怒吼，暴风雨已然降临。两人一直躲到了山洞深处，方不致为暴风雨侵袭，向洞外望去，只见暴雨如注，狂风肆虐，两人不自由主，紧紧地靠在一起。他们两人，虽然各有一身武功，但是一个人的本领，无论是如何大，和大自然的力量相比，是渺小得可

怜！他们两人，紧紧地靠在一起，也不如从什么时候起，两人已经在不知不觉之中，相拥而坐。吕麟俯首，在谭月华的面颊之上，轻轻地吻了一下，叫道：“月姐姐。”谭月华低了头，道：“麟弟，别那样！”吕麟低声道：“月姐姐，当年在青云岭下，我们虽然受惑於八龙天音，但是所有的经过情形，我却永生不忘！”刚好一道闪光，掠进洞来，就在那一闪之间，映得谭月华的面颊，红若晚霞！吕麟将她拥得更紧了些，谭月华也并不挣扎。暴风雨一直到天色渐明时，才渐渐停止。在暴风雨停止不久，谭月华和吕麟两人，才从山洞之中走了出来，只见两人容光焕发，满面尽是喜容。两人来到海滩一看，只见木筏已被巨浪，掀上了海滩，但是却并未损坏。两人所准备的食物清水，本就藏妥在山洞之中，也一点没有损失。只花了一个时辰，他们已然将一应用物，搬上了木筏，将木筏推到了海中。吕麟跃上了木筏，笑道：“月姐姐，木筏也可以算是船只，我要不要离你一丈？”谭月华面上，陡地飞起红霞，“呸”地一声，道：“谁和你油嘴滑舌？”吕麟知道自己千思万想，以为万万不可能的事情，已然成为事实了。他心中的高兴，实是难以言喻，将木筏撑离了海滩，便任由木筏，在海面之上飘流，他和谭月华两人，并肩而立。谭月华望着海水，道：“麟弟，想不到我们，一错再错，终于非成夫妇不可了！”吕麟道：“月姐姐，这怕也是天意，东方师傅知道了，也一定代我们高兴的。”谭月华叹了一口气，道：“世上的事情，也正是难以预料，照他的人才武功而论，应该在情海之中，无往而不利才是，可是，他相隔二十多年，两叩情关，却终于只落得一个失意而已！”吕麟也叹了一口气，道：“这当真是难以想像的事情。我知道，东方师傅在除了六指琴魔之後，可能会勘破红尘的了！”

■ (337)

湖水

倪匡 著

第一部：借尸还魂

湖水很蓝。也很平静。那是一个小湖，在一片丘陵地带之中，丘陵光秃，看来很丑恶，所以更衬托出湖

水的秀丽。湖的一边，满是浮萍，在几片大浮萍上，有几只才脱了长尾的小青蛙，在跳跳去。湖边有很多人，那是一个假日，有人在湖边野餐，也有人在湖边嬉戏。一个年轻的教师，带着十几个学生，作郊外旅行。十一二岁的孩子，几乎毫无例外地都喜欢捉一些小生物回去饲养。那年轻教师带领的十几个学生，恰恰全是这个年龄。

他们纷纷踏进了湖水之中，胆子大的，还来到湖水齐腰深，弯着身，摸着湖泥中的鱼儿。他们嬉笑着，互相泼着水，有的捉到了青蛙，有的网到了蝌蚪。其中一个学生，胆子最大，他不停地向前走着，等到湖水来到了他胸前的时候，他突然脚下一滑，整个人都向下沉了下去。他立时大声叫嚷了起来，他叫了两声，整个人都沉到湖中去了！湖边的所有人都慌乱起来，那年轻教师连忙跳进湖中，他是游泳的能手，游到了那孩子出事的地点，潜进水中，将孩子救了起来。那孩子已经灌饱了湖水，被救到岸上之后，经过了一阵人工呼吸，吐出了水，醒了过来。旅行当然中止，有人借出了车辆，由那位教师送学生到医院去。在医院中经过了医生的检查，认为

孩子除了受惊之外，并没有什么，于是，教师陪伴着孩子回到了家中。那是一个星期之前的事。那位年轻的教师，现在，坐在我的对面，向我讲述着当日所发生的事，我耐着性子听。其实，我的心中已经很不耐烦了。我并不认识那位教师，而他之所以能来见我，是因为小郭的一个电话，小郭在电话中告诉我，说是有一人，有一个荒诞得几乎令人难以相信的故事，要讲给我听，他问我有没有兴趣。如果真有荒诞透顶的故事，我一定有兴趣洗耳恭听，而且，我还希望故事越是荒诞越好。于是，那位年轻教师就来了，他先自我介绍，他今年二十四岁，名字是江建，职业是教师。

■ (01)

足总杯-曼城4-0淘汰利物浦 哈兰德戴帽塞梅尼奥传射

【网易体育电】北京时间4月4日晚19点45分, 2025-26赛季英格兰足总杯1/4决赛, 曼城坐镇主场迎战利物浦。上半场范戴克点球送礼, 哈兰德命中点球, 曼城1-0领先。上半场补时阶段塞梅尼奥传中哈兰德头球破门, 曼城半场2-0领先。下半场刚开始谢尔基直塞塞梅尼奥挑射破门, 哈兰德随后打入一球完成帽子戏法, 最终曼城4-0大胜利物浦率先跻身四强。

本赛季联赛的两次交锋曼城双杀利物浦。曼城这边哈兰德、罗德里、特福德领衔首发, 进攻线多库、谢尔基和塞梅尼奥在他身后, 瓜迪奥拉因累计黄牌停赛, 迪亚斯、格瓦迪奥尔、斯通斯养伤中。利物浦队萨拉赫首发出战, 琼斯先发取代麦卡, 进攻线埃基蒂克突前, 索博斯洛伊居中, 维尔茨和萨拉赫在两侧。

第4分钟, 维尔茨分球禁区左侧, 埃基蒂克调整后回做, 维尔茨点球点附近抽射被曼城后卫挡出。1分钟后利物浦左侧任意球传中, 科纳特后点迎球冲顶顶正但没发上力, 被特福德抱住。第11分钟, 维尔茨禁区左侧横推, 弧顶埃基蒂克迎球推射远角稍偏。第15分钟, 萨拉赫禁区左侧小角度推射滑门而过。

第18分钟, 哈兰德强突带球进禁区, 他传球给塞梅尼奥, 后者的射门被马马达什维利挡出。

第27分钟, 萨拉赫右路传中, 琼斯门前回做, 无人防守的埃基蒂克迎球抽射踢高。

第37分钟, 范戴克禁区里伸脚绊倒奥赖利, 主裁判判点球给曼城, 哈兰德命中点球把球推进利物浦球门右下角, 曼城1-0。

上半场补时第2分钟, 塞梅尼奥右路下底传中, 哈兰德后点力压科纳特头槌破门, 曼城2-0领先利物浦。

下半场易边再战, 双方都没换人。第49分钟, 谢尔基送出漂亮的直塞, 塞梅尼奥反越位插上, 禁区左侧面对出击的马马达轻巧的挑射破门, 曼城3-0。

第57分钟, 奥赖利接队友左路横敲传到门前, 哈兰德近距离凌空抽射破门上演帽子戏法, 曼城4-0。

第64分钟, 曼城的努内斯禁区里放倒埃基蒂克, 利物浦获判点球, 但萨拉赫主罚的点球被对方门将特福德判断准确并扑出。

斯洛特随后换上弗林蓬、恩古莫哈和麦卡利斯特试图控制场面改善进攻。曼城这边将谢尔基、塞梅尼奥和哈兰德先后换下早早收兵。最后时刻双方都没有太好的机会, 曼城4-0的比分保持到终场。

曼城: 1-特拉福德、27-努内斯、45-胡桑诺夫、15-格伊、33-奥赖利、16-罗德里、20-B.席尔瓦、42-塞梅尼奥(71' 47-福登)、10-谢尔基(71' 4-赖因德斯)、11-多库(61' 26-萨维尼奥)、9-哈兰德(77' 7-马尔穆什)

利物浦: 25-马马达什维利、2-戈麦斯(62' 30-弗林蓬)、4-范戴克、5-科纳特、6-凯尔凯兹、7-维尔茨(67' 73-恩古莫哈)、8-索博斯洛伊、17-琼斯、38-赫拉芬贝赫(67' 20-麦卡利斯特)、11-萨拉赫(78' 14-基耶萨)、22-埃基蒂克(68' 18-加克波)

西甲大结局 巴萨绝杀+笑纳皇马输球大礼 剩8轮领先7分+主场踢德比

【网易体育电】北京时间4月5日, 西甲联赛第30轮两场关乎争冠的焦点战先后打响。结果两场比赛都直到最后时刻才分出胜负。最终皇马被保级队马洛卡绝杀, 而巴萨则是绝杀了强敌马竞。如此一来, 本赛季西甲争冠的形势已经愈发明朗。

或许是受到国家队比赛日的影响, 率先登场的皇马全队状态糟糕, 尤其是姆巴佩多次错失良机。上半场, 做客马洛卡的皇马便率先丢球。

易边再战, 尽管阿诺德在第88分钟角球助攻米利唐一度扳平比分, 但3分钟后的补时阶段, 皇马却惨遭绝杀。马洛卡仅用4脚传球便打穿皇马防线, 老将穆里奇完成绝

杀。此役1-2告负后, 皇马各项赛事5连胜终结。

而随后登场的巴萨, 也没有浪费皇马送出的大礼。尽管巴萨在客场同样落后马竞, 但他们却再次上演逆转好戏, 丢球后仅3分钟便由拉什福德扳平。第87分钟, 莱万有些幸运的破门帮助巴萨带走3分。此役获胜后, 巴萨各项赛事4连胜。目前皇马和巴萨均已



经踢了30场西甲, 巴萨积76分, 而皇马则为69分, 巴萨在还剩8轮情况下领先皇马7分。而第35轮, 两队还有场直接对话。巴萨还坐拥主场优势迎战皇马。

据统计, 此前从未有西甲球队在只剩8场比赛的情况下, 浪费掉7分的领先优势。只要剩余8场不出现离谱的崩盘, 相信巴萨问鼎本赛季西甲, 已经是没有太大悬念的事情。

队史第6次! 活塞时隔19年夺东部常规赛冠军 前5次至少保底东决

【网易体育电】北京时间4月5日, 伴随活塞本赛季横扫76人, 他们提前4场锁定东部常规赛冠军。活塞时隔19年再次夺得东部常规赛冠军, 也是队史第6次获得东部常规赛冠军, 前5次均是最终至少保底东决, 且还有两次夺冠。至于坎宁安有望在季后赛复出, 今年活塞能够走多远令人期待。

活塞队史6次夺得东部常规赛冠军:

- 1988-89赛季 战绩: 63胜19负 东部第一, 最终夺得NBA总冠军
- 1989-90赛季 战绩: 59胜23负 东部第一, 成功卫冕NBA总冠军
- 2002-03赛季 战绩: 50胜32负 东部第一, 东决0-4篮网
- 2005-06赛季 战绩: 64胜18负(队史最佳)



- 联盟第一, 东部第一, 东决2-4热火
- 2006-07赛季 战绩: 53胜29负 东部第一, 东决2-4骑士
- 2025-26赛季 战绩: 目前57胜21负 东部第一, 季后赛成绩待定
- 活塞在横扫76人之后, 本赛季战

绩提升到57胜21负, 剩余4场哪怕全输也有57胜25负。至于东部第二的凯尔特人哪怕剩余5场全胜, 也是只有57胜25负追平活塞, 但本赛季常规赛交锋活塞3-1占据上风, 因而不可能被凯尔特人反超, 让活塞提前4场锁定东部常规赛冠军。活塞队史前5次夺得东部常规赛冠军, 他们前两次在1988-89赛季、1989-90赛季均夺冠, 而之后3次则均是止步东决, 因而活塞队史前5次做到该成就均是至少保底晋级东部决赛。

如今活塞时隔19年, 队史第6次夺得东部常规赛冠军, 能否延续定律至少保底东决, 甚至是去冲击队史第4冠令人期待。尽管坎宁安目前还在养伤, 但活塞的表现依然强劲, 且坎宁安有望季后赛复出, 届时活塞无疑是总冠军的有力争夺者之一。

24小時 棺車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞, 全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-B座	SUITE-1座	SUITE-2座	DELUXE-6座	玉兰花座
<p>LIONG KEE 男73岁 04月10日 10:00出殡 安葬于富貴山莊坟場之阳</p>	<p>KHE BO TJUAN (SADIRMAN K) 男71岁 04月08日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬場</p>	<p>YOE KIE UNG (KARIM) 男63岁 04月08日 08:00出殡 安葬于JAMBE坟場之阳</p>	<p>TRIFOSA CUANITA 女32岁 04月08日 09:00出殡 安葬于PONDOK KELAPA坟場之阳</p>	<p>ELIANTI 女60岁 04月07日出殡 安葬于MENTENG PULO坟場之阳</p>
菊花座	玫瑰花座	富贵花座	金香花座	第14座
<p>LIM PUT NIO 女70岁 04月08日 10:00出殡 安葬于得卡亞路尔坟場之阳</p>	<p>RUSMIN SOETEDJA (ALEXANDER) 04月10日 10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬場</p>	<p>PITOJO LIM (NG HE THO) 04月09日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬場</p>	<p>TJHAI JUN KHIN 男81岁 04月07日 07:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬場</p>	<p>RATNAWATI HARIS 女58岁 火化于王宮火葬場</p>
第15座	第16座	第17座	第19座	第20座
<p>JEMMY 男49岁 04月06日出殡 火化于王宮火葬場</p>	<p>JEMMY 男68岁 04月06日出殡 火化于王宮火葬場</p>	<p>LIANG GIN SWAN 男69岁 04月06日 09:00出殡 火化于王宮火葬場</p>	<p>SUSANTO 男46岁 04月06日出殡 火化于王宮火葬場</p>	<p>WILLY PRANATA 男58岁 04月07日出殡 火化于王宮火葬場</p>

生命时报

传播健康理念 介绍养生知识

印度尼西亚
商 报

INDONESIA SHANG BAO

特别策划

灵芝疑难杂症的克星

编者的话：灵芝是人们公认的名贵“仙草”。据记载，我国先民对灵芝的探索和应用始于6800年前，在漫长的历史长河中逐渐挖掘其价值，并赋予很高的评价。作为常用的滋补中药，灵芝具有利尿消炎、益肾补脑、滋补强壮的功能。现代临床研究发现，灵芝是很多疑难杂症的克星，如用于提升免疫力、对抗衰老、保肝护肝及心血管疾病、妇科病等。

对抗衰老早在中医典籍《神农本草经》中，就有“肉灵芝，无毒，补中，益精气，增智慧，治胸中结，久服轻身不老”的相关记载，这提示灵芝具有抗衰老的活性。现代研究发现，灵芝三萜可通过诱导超氧化物歧化酶、过氧化氢酶、谷胱甘肽过氧化物酶的合成，抑制蛋白质和脂质过氧化，从而发挥抗衰老活性。此外，也有研究发现，灵芝多糖可以通过抑制氧化应激而引起抗氧化抗衰作用，延缓细胞、器官和组织的衰老。

保护心血管

灵芝对血压具有双向调节作用。灵芝三萜类化合物灵芝酸对血管紧张素转换酶有抑制作用，其中以灵芝酸F的作用最强。灵芝与降压药合用有协同作用，可显著降低难治性高血压患者的血压并防治并发症。此外，灵芝还能减轻和缓解冠心病心绞痛的发作，改善心肌缺血的心电图变化，解除冠心病的胸闷气短、心悸乏力、多汗怕冷等伴随症状。

双向调节免疫

免疫力对人体来 双向调

节免疫说，就像一把双刃剑。当机体免疫力低下时，人易被感染或患病；机体免疫力超常也会产生有害结果，如引发过敏反应、自身免疫疾病等。灵芝可扶正固本，提高机体的免疫功能，加强机体的稳态调节能力，改善各种致病因素对机体重要器官和系统的损害。研究发现，灵芝具有广泛的免疫调节特性，可促进先天免疫、体液免疫和细胞免疫，对免疫细胞和免疫相关细胞产生影响。

灵芝的免疫调节作用并非单向的活化或抑制作用，而是具有双向调节的药理作用。灵芝提升免疫，济弱扶倾，但它又不会过度增强免疫，而是让身体免疫在平稳中前进。

镇静安神助眠

研究显示，灵芝制剂有镇痛、镇静、催眠安神、抗焦虑、抗抑郁和抗惊厥作用，可以明显缓解失眠和神经衰弱的相关症状。灵芝中的灵芝多糖、灵芝酸、氨基酸、核苷酸等能抑制中枢神经兴奋，具有安神、镇静作用，能诱导睡眠。研究发现，灵芝对神经衰弱的疗效除与其镇静催眠作用有关，尚与其稳态调节

作用有关，即灵芝通过稳态调节作用，使神经-内分泌-免疫调节紊乱恢复至正常，从而改善睡眠。

此外，灵芝可影响大脑神经递质水平，促进学习记忆能力的提高，改善老年人学习与记忆功能。

保肝护肝

灵芝的保肝作用可能与其能提高免疫力有关。研究认为，灵芝对多种理化及生物因素引起的化学性和免疫性慢性肝损伤有保护作用，能明显减轻慢性肝病的乏力、恶心、肝区不适等症状。灵芝酸A抑制β葡萄糖苷酶活性，有明显的保肝作用；灵芝提取物通过减少TGF-β1分泌而改善肝纤维化；灵芝酸在体外有抗乙肝病毒复制和减少肝损伤作用；灵芝制剂可有效改善肝功能，促使各项指标趋于正常。

调理肺部结节

近年来，由于环境污染等不良因素，以及胸部CT在体检中的普及，肺结节的检出率逐年增加。尽管绝大部分肺结节都是良性的，且大多数没有明显的临床症状，但由于其存在癌变的风险，给一部分人



带来了巨大的心理压力。

对于直径超过8毫米的肺部结节，西医仅能通过手术的方式进行肺部组织切除，以达到治疗肺结节的目的。实践证明，中医中药在调理肺结节上具有一定优势，应用中医中药早期干预，可以改善患者的临床症状，控制结节的生长速度。

中医应对肺结节，既注重肺结节气滞痰凝血瘀，又注重正虚的病机特点，同时也注重兼证的调理，体现中医以整体观念为核心的辨证论治思想。“夏枯草+灵芝”是治疗肺结节的常用药对。

中医认为，肺结节产生的内因多是由于肺气亏虚不能化津而成痰，无力行血而成瘀，如灵芝可补益肺脾之气，使肺气充足以化津行血；气滞、痰凝等相互胶结而成肺结节，故用夏枯草化痰散结，二者配伍可谓相得益彰。

调理妇科病

灵芝提取物有明显的雌激素样作用，可用于女

性更年期综合征的调理。临床试验指出，灵芝可明显改善女性更年期综合征患者的症状和表现，如面色潮红、心悸、失眠、乏力、抑郁、焦虑、情绪不稳定、易激动、注意力难以集中、月经紊乱、水肿、抵抗力降低等。

此外，灵芝可作为卵巢癌常规化疗手段的有益补充。研究显示，灵芝孢子提取物可以抑制卵巢癌细胞生长、侵袭和转移，诱导细胞凋亡，增强卵巢癌细胞对顺铂化疗的敏感性。

选择灵芝小技巧

近年医学界对灵芝的研究越来越多，人们对它的关注逐渐升温，市面上的相关产品越来越多，不良产品也就随之出现。为此，2022年，中国中药协会发布了一则“选购正规灵芝产品，防止伪劣产品危害大众健康”的倡议。专家建议一定要选择经过国家认可的有国食健注号、小蓝帽的产品。

灵芝药性平和，入五脏而无毒副作用。灵芝是真菌

类植物，本身具有吸附重金属的特性，如果是污染区培植出的灵芝不但对人体没有好处，反而有害，若长期服用污染的灵芝会造成机体重金属沉积中毒情况。灵芝孢子是灵芝在生长成熟期从菌盖弹射出来的淡雾状的极其微小的孢子，其主要成分有灵芝多糖、三萜类化合物、生物碱类、多肽及微量元素锌、锗、硒等。在市场上诸多灵芝类产品中，瑞草旗下的灵芝孢子粉是其中的代表。

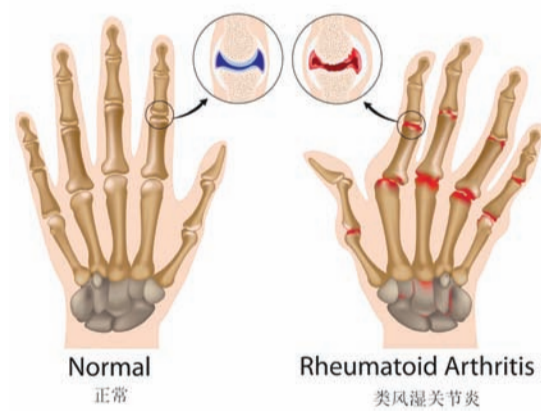
据了解，瑞草灵芝孢子粉取自武夷山产区，采取严苛的生产技术标准，一木一芝、掐头去尾，并且进行人工除虫除草；灵芝喜恒温高湿，为控制光照强度及湿度，该灵芝培植采用了双层篷，外层遮阳，内层保湿；同时，种植基地挑选大多在武夷山脉山间，两作三休的特殊种植要求，可以达到野生状态下的有机灵芝原料；水源和土壤均通过了中国、美国、日本、欧盟等国内外权威机构有机认证。

(常文整理)

健康大讲堂

让类风湿患者睡好觉

主讲人：上海交通大学医学院附属仁济医院风湿科主任 吕良敬
□李欠欠类风湿关节炎是一种以侵袭性、对称性多关节炎为主要临床表现的全身性自身免疫病，除了可



造成关节强直、畸形，使患者丧失基本劳动力外，还可诱发焦虑、抑郁等心理疾病，降低生活质量。

1. 类风湿患者睡眠障碍有哪些表现？良好的睡眠有助于保持充沛的精力，对患者而言，高质量的睡眠也可促进疾病恢复。目前研究发现，类风湿关节炎患者普遍存在睡眠障碍，表现为失眠、白天嗜睡、睡眠呼吸暂停综合征等多种形式。

失眠。有研究显示，类风湿关节炎患者的失眠问题可达50%~75%，是普通人群的2倍多。

白天疲劳。类风湿关节炎患者自我评估白天嗜睡与疲劳程度高于健康人群，每日总睡眠时间少于健康人群。睡眠呼吸暂停综合征。也是类风湿患者睡眠障碍表现形式之一，部分人还会出现睡眠质量下降、睡眠时间短的情况。

2. 为什么类风湿患者易出现睡眠障碍？疾病导致的疼痛、晨僵症状可直接干扰睡眠，影响睡眠质量，缩短睡眠时间，导致夜间觉醒、睡眠碎片化和睡眠效率降低，这也是类风湿患者睡眠障碍的主因。当患者疾病得到控制时，睡眠质量也会有所改善。

免疫系统紊乱。类风湿关节炎患者体内存在异常免疫反应。目前，类风湿关节炎患者睡眠障碍的病理机制尚不明确，有学者认为与免疫系统的异常激活有关。

疲劳。超过40%的类风湿关节炎患者存在疲劳症状，这也是导致睡眠障碍的因素之一。类风湿相关性疲劳是一种

干扰日常活动、持续性、全身性的疲惫感，与正常人感到的疲劳有所不同。

疲劳可诱发类风湿患者的睡眠障碍，而睡眠障碍又进一步加剧疲劳感。

药物使用。处于急性期的类风湿患者通常会使用较高剂量的醋酸泼尼松，以控制炎症、改善关节肿痛。有研究证实，睡眠不足与每日使用的泼尼松剂量有关。这可能是由于血清高糖皮质激素水平会刺激大脑中枢神经系统，导致患者睡眠质量下降和睡眠时间缩短。

社会心理因素。类风湿关节炎病程漫长，关节症状迁延反复，再加上治疗周期长，经济花费大，都会严重影响到患者心理。此外，如果发生关节强直畸形，还会导致患者生活自理能力下降，并逐渐丧失工作能力，进一步加重内心自卑感。

3. 如何帮类风湿患者改善睡眠？由于疾病活动和疼痛都会进一步加重睡眠障碍，而睡眠障碍反过来又会导致患者对疼痛更加敏感。建议类风湿患者及家人需要从以下方面改善睡眠问题。

适度体育锻炼。类风湿关节炎患者应进行适度的体育锻炼，应以中低强度的有氧方式为主，如散步、游泳、骑车、打太极拳，或者定期做一些“关节操”等。适度的体育运动可较好地缓解关节痛，改善身体姿势及稳定性，且与有氧运动相比，适当的肌肉强化运动效果更佳。

规律作息。患者应养成早睡早起的规律作息习惯，并应避免白天长时间睡眠，养成良好的“生物钟”，保持到点就睡的好习惯。

保持乐观心态。患者应积极面对，规律就诊，带着积极乐观的心态正确面对疾病和生活。

科学药物干预。睡眠障碍严重时，应及时就诊，必要时可药物干预，但应避免擅自使用安定等镇静安眠类药物，须在专业医师指导下科学合理使用，使用过程中不可擅自加量。

合理饮食。患者应调整饮食结构，饮食应清淡健康，避免高脂、高盐、高糖饮食，避免摄入大量咖啡、浓茶等，尤其应避免睡前摄入大量咖啡因。

肿瘤防治

六成鼻咽癌颈部先有包块 鼻涕带血、听力下降、头痛眼花等也是早发症状

浙江大学医学院附属第二医院放疗科主任 魏启春 □陈海燕

鼻咽癌在我国尤其是南方地区高发。据统计，2018年全球范围内新增的13万例鼻咽癌病例中，我国患者约占50%。由于鼻咽位置隐匿，鼻咽癌症状多样且不典型。临床上，首先就诊于神经内科、眼科等科室的患者并不少见，在医生经验不足的情况下，可能会延误诊治。随着病情进展，鼻咽癌患者可能会有以下表现。

颈部淋巴结肿大。这是鼻咽癌最常见的症状，因为鼻咽黏膜处有丰富的淋巴管网，鼻咽癌细胞会随着淋巴系统进行转移。据统计，约60%~80%的鼻咽癌患者是以颈部淋巴结肿大为首发症状，主要表现为上颈部的无痛性包块。

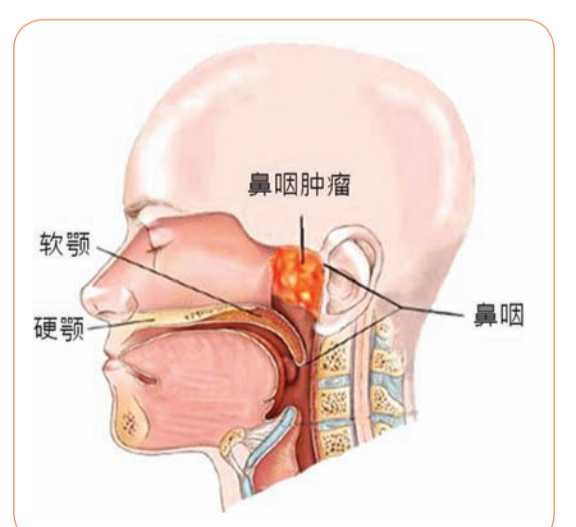
出血。鼻咽癌早期可有出血症状，主要表现为早晨起来擤鼻涕中带血。如果肿瘤较大堵塞鼻腔，还会引起鼻塞。

听力下降。如果鼻咽肿瘤压迫咽鼓管，会引起耳闷、耳鸣，严重者甚至出现听力下降。

头痛眼花。如果鼻咽肿瘤侵犯颅底，会引起头痛不适。若外展神经被累及，会出现复视。如果其他颅内神经受到侵犯，还会引起面麻、声音嘶哑、伸舌偏斜、舌肌萎缩等症状。

皮肤炎。临床上因有因皮炎反复到皮肤科就诊的患者，后来发现是鼻咽癌引起的副瘤综合征。

由于鼻咽部解剖结构复杂，鼻咽癌又呈浸润性生长，手术治疗容易产生残留，且损伤较大，所以鼻咽癌的手术效果往往不够理想。大部分鼻咽癌病理



类型是鳞癌，对放疗和化疗敏感，建议患者首选以放疗为基础的抗肿瘤综合治疗。数据显示，经过根治性放疗，鼻咽癌的预后相对较好，早中期鼻咽癌的5年生存率在80%以上。就算是IV期肿瘤，如果没有全身广泛转移，5年生存率也能到40%~60%。不过，长期生存的同时也面临生活质量的问题。如何在不影响疗效的前提下，尽可能改善患者的长期生存质量，变得愈发重要，这也是我国鼻咽癌诊疗未来重要的前进方向。目前，随着放疗技术的进步，临床上，已经能够通过加速器内的多叶光栅等，形成不规则形状的射野，通过高精度的动态控制，实现对肿瘤“精雕细琢”般的照射，完成精准“狙击”。此外，放疗还能实现不同靶区剂量的差异性分布，能够最大限度地保护周围正常组织。